GAZZETTA



UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA ITALIANA

PARTE PRIMA

Roma - Martedi, 11 settembre 1956

SI PUBBLICA TUTTI I GIORNI MENO I FESTIVI

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI CRAZIA E CIUSTIZIA - UFFICIO PUBBLICAZIONE DELLE LECCI - TELEF. 550-139 551-236 551-554

AMMINISTRAZIONE PRESSO LA LIBRERIA DELLO STATO - PIAZZA CIUSEPPE VERDI 10, ROMA - TELEF. 841-089 841-737 850-144

PREZZI E CONDIZIONI DI ABBONAMENTO

ALLA PARTE PRIMA E SUPPLEMENTI ORDINARI In ITALIA: Abbonamento annuo L. 8020 Semestrale L. 4510 Trimestrale L. 2510 - Un fascicolo L. 40. All'ESTERO: il doppio dei prezzi per l'Italia. ALLA PARTE SECONDA (Foglio delle Inserzioni)
In ITALIA: Abbonamento annuo L. 8020 · Semestrafe L. 4510
Trimestrale L. 2510 Un fascicolo L. 40.
All'ESTERO: il doppio dei prezzi per l'Italia.

I fascicoli disguidati devono essere richiesti entro 30 giorni dalla data di pubblicazione

L'importo degli abbonamenti deve essere versato sul c/c postale n. 1/2640 intestato all'Istituto Poligrafico dello Stato
Libreria dello Stato — Roma

Per gli annunzi da inserire nella "Gazzetta Ufficiale,, veggansi le norme riportate nella testata della parte seconda

La «Gazzetta Ufficiale» e tutte le altre pubblicazioni ufficiali sono in vendita al pubblico presso le Agenzie della Libreria dello Stato in Roma, via XX Settembre (Palazzo del Ministero delle Finanze); via Marco Minghetti n. 31; in MILANO, Galleria Vittorio Emanuele n. 3; in NAPOLI, via Chiaia n. 5; in FIRENZE, via Cavour n. 46 r; in TORINO, via Roma n. 80 (Salone "La Stampa,) e presso le Librerie depositarie di tutti i Capoluoghi di Provincia.

Le inserzioni nella Parte II della «Gazzetta Ufficiale» si ricevono in Roma presso la Libreria dello Stato (Ufficio Inserzioni – via XX Settembre – Palazzo del Ministero delle Finanze). Le Agenzie della Libreria dello Stato in : Milano, Napoli, Firenze e Torino possono accettare solamente gli avvisi consegnati a mano ed accompagnati dal relativo importo.

SOMMARIO

LEGGI E DECRETI

LEGGE 9 luglio 1956, n. 1013.

Ratifica ed esecuzione dell'Accordo internazionale sullo stagno, concluso a Londra il 1º marzo 1954 . . Pag. 3368

DECRETO MINISTERIALE 10 luglio 1956.

Attivazione del nuovo catasto terreni per il comune di Varese Ligure, appartenente alla circoscrizione distrettuale delle imposte dirette di La Spezia Pag. 3381

DISPOSIZIONI E COMUNICATI

Ministero dell'interno:

Autorizzazione all'Amministrazione provinciale di Firenze ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1955. Pag. 3381

Autorizzazione all'Amministrazione provinciale di Cosenza ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1955. Pag. 3381

Autorizzazione all'Amministrazione provinciale di Como ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1955.

Pag. 3381

Autorizzazione all'Amministrazione provinciale di Chieti ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1955. Pag. 3381

Autorizzazione all'Amministrazione provinciale di Belluno ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1955. Pag. 3381

Autorizzazione all'Amministrazione provinciale di Ascoli Piceno ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1955 Pag. 3381

Autorizzazione all'Amministrazione comunale di Gragnano ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1955.
Pag. 3381

Ministero dei lavori pubblici: Ruoli di anzianità degli impiegati del Corpo del genio civile, al 1º gennaio 1956.

Ministero della pubblica istruzione: Diffida per smarrimento di diploma di farmacista Pag. 3382

Ministero dell'industria e del commercio: Esito di ricorso. Pag. 3382

Ministero del tesoro:

Comitato interministeriale per il credito ed il risparmio: Nomina di presidenti di Casse comunali di credito agrario. Pag. 3383

CONCORSI ED ESAMI

Ministero della pubblica istruzione: Concorsi per titoli ed esami a un posto di ispettore storico dell'arte (con specializzazione in arte orientale), tre posti di ispettore storico dell'arte (con specializzazione in arte medioevale e moderna) e a due posti di ispettore per le antichità (con specializzazione in archeologia greco-romana), nei ruoli delle Soprintendenze alle antichità e belle arti Pag. 3384

Ministero della difesa-Esercito: Concorso per la diretta ammissione al 2º anno dell'Accademia militare di Modena di centoquarantatre sottotenenti di complemento delle varie armi e del servizio automobilistico. Pag. 3384

SUPPLEMENTI STRAORDINARI

SUPPLEMENTO ALLA « GAZZETTA UFFICIALE » N. 229 DEL-L'11 SETTEMBRE 1956:

Ministero del tesoro: Conto riassuntivo del tesoro al 30 giugno 1956 (Suppletivo).

Pag. 3382 (4325)

E DECRETI LEGGI

LEGGE 9 luglio 1956, n. 1013.

Ratifica ed esecuzione dell'Accordo internazionale sullo stagno, concluso a Londra il 1º marzo 1954.

La Camera dei deputati ed il Senato della Repubblica hanno approvato;

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

PROMULGA

la seguente legge:

Art. 1.

Il Presidente della Repubblica è autorizzato a ratificare l'Accordo internazionale sullo stagno, concluso a Londra il 1º marzo 1954.

Art. 2.

Piena ed intera esecuzione è data all'Accordo suddetto a decorrere dalla data della sua entrata in vigore.

Art. 3.

All'onere derivante dall'applicazione della presente legge, valutato in lire 2.000.000 annui, sara fatto fronte, per l'esercizio 1954-1955, con una corrispondente aliquota del provento dell'aumento dei prezzi di vendita di taluni tipi di tabacchi lavorati disposto con decreto del Presidente della Repubblica 18 giugno 1954, n. 292.

Il Ministro per il tesoro è autorizzato a provvedere con propri decreti alle occorrenti variazioni di bilancio.

La presente legge, munita del sigillo dello Stato, sarà inserta nella Raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti della Repubblica Italiana. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge dello Stato.

Data a Roma, addi 9 luglio 1956

GRONCHI

SEGNI — MARTINO — MEDICI - Andreotti -- Cortese -MATTARELLA

Visto, il Guardasigilli: MORO

Accord international sur l'étain

Les Gouvernements contractants:

a) reconnaissant l'importance exceptionnelle de l'étain pour de nombreux pays dont l'économie dépend dans une large mesure des conditions favorables et équitables dans lesquelles s'effectuent la production, la consommation ou le commerce de l'étain;

b) estimant que les difficultés spéciales auxquelles se hen te le commerce international de l'étain, notamment la tendance à un déséquilibre persistant entre la resoduction et la consommation, l'accumulation de stocks pesant sur le marché et des fluctuations pronontries productrices et consommatrices d'étain;

c) considérant qu'un excédent d'étain de nature à peser sur le marché menace de s'accumuler et que cet excédent augmentera probablement à la suite de la forte diminution des achats d'étain pour la constitution de stocks non-commerciaux;

d) estimant que, en l'absence de mesures prises sur le plan international, le jeu normal des forces du marché ne pourrait pas corriger cet état de choses assez rapidement pour épargner à un grand nombre de travailleurs un préjudice injustifié et pour éviter l'abandon

prématuré de gisements d'étain;

e) et reconnaissant qu'il est nécessaire d'éviter que l'étain se trouve en pénurie et qu'il est bon de prendre des mesures en vue d'assurer une répartition équitable des quantités disponibles au cas où ce métal viendrait à manquer à un moment quelconque pendant la durée du présent Accord.

sont convenus de ce qui suit:

Article I

Objet

Le présent Accord a pour objet:

a) d'éviter ou d'atténuer un état de chômage ou de sous-emploi étendu et d'autres difficultés sérieuses que pourrait créer un déséquilibre entre l'offre et la demande d'étain;

b) d'empêcher des fluctuations excessives du prix de l'étain et d'arriver à un degré suffisant de stabilité des prix dans des conditions permettant d'assurer à long terme un équilibre entre l'offre et la demande;

c) d'obtenir à tout moment, à des prix raisonnables, un approvisionnement suffisant du marché en

étain; et

d) de fournir un cadre pour l'étude et la mise en œuvre de mesures visant à encourager la production de l'étain dans des conditions de plus en plus économiques, tout en protégeant les gisements d'étain contre un gaspillage inconsidéré ou un abandon prématuré.

Article II **Définitions**

Aux fins du présent Accord, on entend par

« étain », l'étain métal ou autre étain rassiné ou l'étain contenu dans des concentrés ou dans du minerai qui a été extrait de son gisement primitif:

« étain métal » l'étain raffiné de bonne qualité marchande ne titrant pas moins de 99,75 pour cent;

« tonne », la tonne longue de 2,240 livres avoirdupois;

« exportations nettes », les exportations brutes moins les importations;

« importations nettes », les importations brutes moins les exportations;

« pays participant », selon le contexte, soit le gouvernement d'un pays qui a ratifié ou accepté le présent Accord ou qui y a adhéré en son propre nom, soit le gouvernement d'un territoire ou de territoires dépendants au nom desquels a été faite une déclaration de participation séparée conformément aux dispositions de l'article III ou de l'article XXII ci-après, soit le pays, le territoire ou les territoires eux-mêmes;

« pays consommateur », un pays participant qui, cées des prix, sont de nature à provoquer un état de dans son instrument de ratification, d'acceptation ou chômage ou de sous-emploi généralisé, dans les indus- d'adhésion, s'est lui-même déclaré ou a été déclaré pays consommateur;

« pays producteur », un pays participant qui, dans son instrument de ratification, d'acceptation ou d'adhésion, s'est lui-même déclaré ou a été déclaré pays pro ducteur,

« territoire dépendant », tont territoire non-metropolitain dont les relations internationales sont assurées par un gouvernement contractant;

« majorité simple », la majorité des voix exprimées par les pays participants, comptées ensemble;

« majorité des deux tiers », la majorité des deux tiers des voix exprimées par les pays participants, comptées ensemble;

« majorité répartie simple », la majorité des voix exprimées par les pays producteurs et la majorité des voix exprimées par les pays consommateurs, comptées séparément;

« majorité répartie des deux tiers », la majorité des deux tiers des voix exprimées par les pays producteurs et la majorité des deux tiers des voix exprimées par les pays consommateurs, comptées séparément;

« montant total des exportations autorisées », la quantité nette totale d'étain qui peut être exportée par l'ensemble des pays producteurs pendant une période de contrôle donnée.

Article III

Participation

Chaque Gouvernement contractant, en déposant son instrument de ratification ou d'acceptation conformément aux dispositions de l'article XXI, ou en déposant son instrument d'adhésion conformément aux disposi tions de l'article XXII, déclarera dans ledit instrument qu'il ratifie on accepte le présent Accord, ou qu'il y adhère, en tant que gouvernement d'un pays producteur ou en tant que gouvernement d'un pays consom mateur Lorsqu'un gouvernement a/ ratifié ou accepté le présent Accord ou lorsqu'il y a adhéré en tant que gouvernement d'un pays consommateur, et s'il a un ou plusieurs territoires dépendants intéressés au premier chef à la production d'étain, il peut, dans son instrument de ratification, d'acceptation ou d'adhésion, ou à n'importe quel moment par la suite conformément aux dispositions du paragraphe 2 de l'article XXII et sous réserve desdites dispositions, déclarer que ce ou ces territoires participent séparément à l'Accord en raison de leur intérêt à la production d'étain: en conséquence, les dispositions du présent Accord s'appliqueront séparément à ce gouvernement contractant pour ce qui concerne son territoire métropolitain, d'une part, et ce ou ces territoires dépendants d'autre part.

Article IV

Conseil international de l'étain

A. - Constitution

- 1. a) Un Conseil international de l'étain (ci-après dénommé « le Conseil ») est institué par le présent Accord en vue d'assurer la mise en œuvre de ses dispositions et le contrôle de son application.
 - b) Le Conseil a son siège à Londres.
- 2. Chaque gouvernement contractant est représenté au Conseil par un représentant pour son territoire mé tropolitain, et par un représentant pour chaque terri-

- séparément en vertu de l'article III ou de l'article XXII du présent Accord. Chaque représentant peut être accompagné aux réunions du Conseil par des suppléants et des conseillers; les suppléants ont qualité pour agir et voter au nom du représentant en l'absence de ce dernier ou en d'autres circonstances spéciales.
- 3. a) Le Conseil désigne, à la majorité répartie des deux tiers, un Président indépendant qui peut avoir la nationalité de l'un des pays participants. La désignation du Président devra figurer à l'ordre du jour de la première réunion du Conseil.
- b) Le Président ne peut avoir exercé des fonctions actives dans l'industrie ou le commerce de l'étain pendant les dix années précédant sa nomination; il doit de plus satisfaire aux conditions énoncées au paragraphe 7 ci-après.
- c) Le Conseil fixe la durée du mandat et le statut du Président, ainsi que les conditions dans lesquelles il exerce ses fonctions.
- d) Le Président ne participe pas au vote lors des réunions du Conseil.
- e) En cas de décès ou d'empêchement durable du Président, le Secrétaire peut convoquer le Conseil.
- 4. Le Président préside les réunions du Conseil. Il est responsable devant lui de l'administration et de l'application du présent Accord conformément aux dispositions dudit Accord et aux décisions prises par le Conseil.
- 5. Le Conseil élit annuellement deux Vice-présidents, dont l'un est choisi parmi les représentants des pays producteurs et l'autre parmi les représentants des pays consommateurs. Quand un Vice-président remplit les fonctions de Président, il ne participe pas au vote, mais il peut désigner une autre personne pour exercer les droits de vote de sa délégation.
- 6. Le Conseil nomme un Secrétaire et un Directeur du stock régulateur constitué conformément aux dispositions de l'article VIII du présent Accord, et il fixe le statut, les conditions d'emploi et les fonctions du Secrétaire, ainsi que le statut et les conditions d'emploi du Directeur du stock régulateur (ci-après nommé le Directeur) dont les fonctions sont définies par le présent Accord. Ces fonctionnaires répondent devant le Président de l'accomplissement de leurs fonctions et ils sont assistés par le personnel que le Conseil estime nécessaire. Le Conseil doit approuver le mode de sélection, le statut et les conditions d'emploi de ce personnel.
- 7. Le Président, le Secrétaire, le Directeur et le personnel subordonné ne doivent détenir aucun intérêt financier dans l'industrie ou le commerce de l'étain. ou doivent renoncer aux intérêts qu'ils y détiennent; ils ne solliciteront ni n'accepteront, en ce qui concerne leurs fonctions on leurs obligations, aucune instruction d'aucun gouvernement, ni d'aucune personne ou autorité en dehors du Conseil ou de toute personne agissant pour le compte du Conseil conformément aux dispositions du présent Accord.
- 8. Le Conseil prend les mesures nécessaires pour qu'aucune information relative à l'application ou à l'administration du présent Accord ne soit révélée par un fonctionnaire, un employé ou un conseiller du Conseil, à l'exception de ce qui est indispensable pour l'exercice normal de leurs fonctions en vertu du présent toire ou groupe de territoires dépendants, participant | Accord, ou de ce qui peut être autorisé par le Conseil.

B. — Réunions

- 9. a) le Conseil se réunit au moins quatre fois par an.
- b) Le Président, ou le Secrétaire agissant conformément aux dispositions du paragraphe 3 e) du présent article, est tenu de convoquer le Conseil si un représentant lui en fait la demande ou lorsque les dispositions du présent Accord l'exigent. Le Président peut en outre le convoquer de sa propre initiative.
- c) Sauf décision contraire prise par le Conseil, les réunions se tiennent au siège du Conseil, la convocation de chaque réunion étant notifiée par le Secrétaire sept jours au moins avant la date d'ouverture.
- 10. A chaque réunion du Conseil, le quorum est réputé atteint lorsque les représentants présents détiennent les deux tiers des voix des pays producteurs et les deux tiers des voix des pays consommateurs, étant entendu toutefois que, si lors d'une réunion quelcon que du Conseil, le quorum défini ci-dessus n'est pas atteint, une nouvelle réunion sera convoquée à l'expiration d'un délai d'au moins sept jours. Au cours de cette nouvelle réunion, le quorum sera réputé atteint si les représentants présents détiennent plus de mille
- 11 Tout pays participant peut, dans les formes qui seront approuvées par le Conseil, autoriser un autre pays participant à représenter ses intérêts et à exercer ses droit de vote lors d'une, réunion du Conseil.

C. - Procédure de vote

12. a) Les représentants des pays producteurs dé tiennent ensemble 1000 voix qui sont réparties entre eux de manière que chacun d'eux reçoive un nombre initial de 5 voix auxquelles s'ajoute une quote-part aussi proche que possible de la fraction que représente, par rapport au total des pourcentages de l'ensemble des pays producteurs, le pourcentage afférent à son pays inscrit à la colonne (2) de l'Annexe A au présent Accord ou publié da temps à autre conformément au paragraphe 10 de l'article VII; les représentants des pays consommateurs détiennent ensemble 1000 voix qui sont réparties entre eux de manière que chacun d'eux reçoive un nombre initial de 5 voix auxquelles s'ajoute une quote-part aussi proche que possible de la fraction que représente, par rapport au total des tonnages de l'ensemble des pays consommateurs, le tonnage de son pays tel qu'il est inscrit à la colonne (2) de l'Annexe B au présent Acord;

toutefois,

- i) si le nombre des pays consommateurs dépasse 30, le nombre initial de voix de chacun des représentants des pays consommateurs est uniformément réduit, de manière que le nombre total initial de voix pour l'ensemble des pays consommateurs ne dépasse jamais 150;
- ii) lorsque, après la première réunion du Conseil, un pays adhère au présent Accord à titre de pays consommateur, le Conseil, statuant à la majorité répartie simple, détermine son tonnage; à compter de cette dé termination, ledit tonnage s'applique aux fins du présent Article comme s'il s'agissait d'un tonnage inscrit à la colonne (2) de l'Annexe B;
- chiffres des importations nettes et de la consommation seil à la majorité simple.

- d'étain de chaque pays consommateur pendant les trois dernières années civiles écoulées et publiera les tonnages révisés qui leur reviennent respectivement, ces tonnages étant la moyenne de leurs importations nettes et de leur consommation; ces tonnages s'appliqueront aux fins du présent Article à dater de leur publication comme s'il s'agissait des tonnages inscrits à la colonne (2) de l'Annexe B:
- iv) aucun représentant ne peut en aucune circonstance disposer d'un nombre totale de voix supérieur à 490;
 - v) il ne peut pas y avoir de fraction de voix.
- b) Lorsque, par application des dispositions de l'alinéa a) précédent ou des dispositions des Articles V, VIII, XVI, XVII, XVIII et XIX, le nombre total des vois des consommateurs ou le nombre total des voix des producteurs est inférieur à 1000, le restant des voix est réparti entre les autres représentants des pays producteurs ou les autres représentants des pays consommateurs, selon le cas, dans une proportion aussi voisine que possible du nombre des voix qu'ils détiennent déjà, déduction faite dans chaque cas du nombre initial de voix, étant bien entendu qu'il ne peut y avoir de fraction de voix.
- 13. Sauf disposition contraire, les décisions du Conseil sont prises à la majorité simple. Une abstention ne peut être considérée comme l'expression d'un vote affirmatif ou négatif.

D. - Fonctions et obligations

14. Le Conseil publiera:

- a) le plus tôt possible, mais trois mois au moins après la fin de chaque trimestre de l'année civile, un état indiquant le tonnage d'étain qu'il détenait à la fin dudit trimestre;
- b) le plus tôt possible, mais trois mois au moins après la fin de chaque exercice financier, un rapport sur son activité au cours dudit exercice;
- c) toutes autres informations relatives à l'étain qu'ils estimera désirables.
- 15. Le Conseil prendra toutes dispositions utiles pour consulter les organismes appropriés de l'Organisation des Nations Unites et les institutions spécialisées, ainsi que toutes autres organisations internationales intéressées aux questions de l'étain, et collaborer avec lesdits organismes, institutions et organisations.
- 16. Le Conseil peut, à la majorité répartie simple, demander aux gouvernements participants de fournir toutes informations nécessaires pour assurer une application satisfaisante de l'Accord; sous réserve des dispositions de l'Article XVI, les gouvernements participants fourniront dans toute la mesure du possible les informations ainsi demandées.
- 17. Le Conseil a tous autres pouvoirs et il remplit toutes autres fonctions nécessaires à l'administration et à l'application du présent Accord, étant entendu toutefois qu'il n'a pas le pouvoir d'emprunter des fonds.
- 18. Le Conseil peut, s'il estime nécessaire pour faciliter l'exercice de ses fonctions, instituer un ou plusieurs comités et, dans la mesure qu'il juge utile, déléguer à ce ou ces comités, à la majorité répartie des deux tiers, l'exercice de tels de ses pouvoirs qui peuvent iii) le plus tôt possible après le 1er avril 1955 et, être exercés à la majorité simple. Cette délégation de par la suite, chaque année, le Conseil examinera les pouvoirs peut à tout moment être rapportée par le Con-

- 19. a) Le Conseil établit lui-même son règlement in-
- b) Sauf décision contraire prise par le Conseil, les comités du Conseil établissent leur propre règlement intérieur.

E. — Privilèges et immunités

- 20. Il est accordé au Conseil dans chaque pays participant toutes les facilités de change nécessaires à l'exercice des fonctions qui lui incombent en vertu du présent Accord.
- 21. Le Conseil jouit dans chaque pays participant, dans le cadre des lois qui y sont en vigueur, de la capacité juridique nécessaire à l'exercice des fonctions qui lui incombent en vertu du présent Accord.
- 22. Dans chaque pays participant et dans le cadre des lois qui y sont en vigueur, le Conseil bénéficie, dans la mesure nécessaire à l'exercice des fonctions qui lui incombent en vertu'du présent Accord, d'exonérations fiscales sur ses avoirs, revenus et autres biens, ainsi que sur les émoluments qu'il verse aux personnes à son service.

Article V

Dispositions financières

- 1 Les dépenses engagées par les représentants au Conseil ou aux comités du Conseil et par leurs suppléants et conseillers sont à la charge de leurs gouver nements respectifs.
- 2. a) Il est tenu deux comptes des contributions et des dépenses nécessaires à l'administration et à l'appli cation du présent Accord.
- b) Les dépenses administratives et les frais de bureau du Conseil, y compris la rémunération du President, du Secrétaire, du Directeur et du personnel su bordonné, sont inscrites à l'un de ces comptes (ci-après denommé « comptes administratif »).
- c) Toutes les dépenses engagées au cours des transactions ou opérations du stock régulateur, ou imputables auxdites transactions ou opérations, y compris toutes les dépenses afférentes au magasinage, aux commissions, aux assurances, aux communications téléphoniques et télégraphiques, sont payées sur les contribu tions au stock régulateur dues par les pays participants présent Article. en vertu de l'Article VIII du présent Accord et inscrites par le Directeur sur l'autre compte (ci après dénommé « compte du stock régulateur »).
 - 3. Le Conseil, lors de sa première réunion:
 - a) définit son exercice financier;
- b) approuve l'état estimatif des contributions et des dépenses du compte administratif pour la période qui s'écoulera entre la date de l'entrée en vigueur de l'Accord et la fin de l'exercice financier.
- Par la suite, il approuvera des états annuels analogues pour chaque exercice financier. Si, à un moment quelconque au cours de l'exercice financier, il apparaît probable que le solde du compte administratif ne sera pas suffisant pour couvrir les dépenses administratives et frais de bureau du Conseil, celui-ci approuvera un état estimatif complémentaire pour le reste de l'exercice financier.
- 4. Sur la base de ces états estimatifs, le Conseil fixe, ment participant, qui est redevable de l'intégralité de stock régulateur.

- sa contribution au Secrétaire du Conseil dès que le chiffre ainsi fixé lui aura été notifié. Chaque gouvernement participant paiera, pour chaque voix détenue par lui au sein du Conseil au moment de la fixation de sa contribution, 1/2000e du montant total requis, étant entendu toutefois que la contribution totale d'un gouvernement ne peut en aucun cas être inférieure à 100 livres sterling par an.
- 5. a) Les paiements au Conseil effectués par un pays participant en vertu du présent Article ainsi que des Articles VII et VIII, sont faits en livres sterling par un compte sterling de l'espèce utilisé pour le pays participant intéressé. Nonobstant toute disposition contraire du présent paragraphe, tout pays a latitude d'effectuer ses paiements au Conseil en dollars des Etats-Unis; le Conseil convertit ces dollars en sterling sur le marché officiel des changes de Londres.
- b) Les paiements par le Conseil à un pays participant effectués en vertu des Articles XI et XX sont versés à un compte sterling de l'espèce utilisé pour le pays participant intéressé. Lorsqu'un pays participant a préféré, conformément à l'alinéa a) ci-dessus, verser sa contribution en dollars des Etats-Unis, il peut demander qu'une partie ou la totalité du paiement effectué par le Conseil soit affectée à l'achat de dollars des Etats-Unis pour son compte: cette partie du paiement ou sa totalité représentera, par rapport au total des versements au pays participant dont il s'agit (en espèces et en étain, la valeur de l'étain étant calculée d'après le cours de l'étain comptant à la Bourse des métaux de Londres à la date à laquelle a été effectué le transfert d'étain), une proportion égale au rapport entre le montant des livres sterling achetées avec les dollars des Etats-Unis payés au Conseil en vertu du présent Article et des Articles VII et VIII et le montant total des contributions effectuées par le pays participant dont il s'agit (en espèces et en étain, la valeur de l'étain étant calculée d'après le prix plancher à la date de l'échéance de la contribution).
- c) Le gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord s'engage à autoriser, sur demande, la conversion des sommes payées en vertu des Articles XI et XX dans les conditions prévues par le
- 6. Tout pays participant qui, dans un délai de six mois à dater de la notification du montant de sa contribution, ne s'en sera pas acquitté peut être privé par le Conseil de son droit de vote aux réunions du Conseil. Dans le cas où ledit pays ne se serait pas acquitté de sa contribution dans un délai de douze mois à compter de la date de la notification, il peut être privé par le Conseil de tout autre droit qu'il possède en vertu du présent Accord, y compris la fraction de ses droits de participation au moment de la liquidation du stock régulateur aux termes de l'Article XI du présent Accord, qui équivalent à l'arriéré de sa contribution, étant entendu que, une fois versé le montant de la contribution due, le Conseil rétablira le pays intéressé dans l'exercice des droits dont il aurait été privé aux termes du présent paragraphe.
- 7. Le Conseil publiera aussitôt que possible, après la fin de chaque exercice financier, et après vérification en livres sterling, la contribution de chaque gouverne- par experts, le compte administratif et le compte du

Article VI

Prix plancher et prix plafond

- 1. Aux fins du présent Accord, il est institué, pour l'étain métal, un prix plancher et un prix plafond dans les conditions déterminées ci-après.
- 2. Les prix plancher et prix plafond initiaux sont respectivement de 640 et 880 livres sterling par tonne.
- 3. a) Le Conseil examine de temps à autre, ou conformément aux dispositions de l'Article X, si le prix plancher et le prix plafond sont tels qu'ils permettent d'atteindre les objectifs du présent Accord et il peut, à la majorité répartie simple, réviser l'un ou l'autre de ces prix, on les deux.
- b) Ce faisant, le Conseil tiendra compte des tendances de la production et de la consommation d'étain à l'époque considérée, de la capacité existante de production, de l'incidence du niveau du prix en vigueur sur'le maintien d'une capacité de production suffisante, dans l'avenir, et de tout autre facteur qu'il estimera devoir prendre en considération.
- 4. Le Conseil rendra publics, aussitôt que possible. les prix révisés fixés aussi bien en application des dispositions du présent Article que de celles de l'Article X

Article VII

Contrôle des exportations

- 1. Le Conseil détermine de temps à autre les quantités d'étain qui penvent être exportées par les pays producteurs conformément aux dispositions du présent Article. En déterminant ces quantités, il appartient au Conseil d'adapter l'offre à la demande, de manière à maintenir le prix de l'étain métal à un hiveau intermédiaire entre le prix plancher et le prix plafond. Le Conseil s'efforcera en outre de conserver disponibles dans le stock régulateur des quantités suffisantes d'étain et d'espèces pour pouvoir rectifier tout écart entre l'offre et la demande qui pourrait résulter de circonstances imprévues.
- 2. Le Conseil, aussitôt que faire se pourra après sa constitution et, par la suite, une fois au moins tous les trois mois, évalue la demande probable d'étain au cours du trimestre suivant de l'année civile (ci-après dénommé: période de contrôle), aiusi que l'accroissement ou la diminution probable des stocks commerciaux pendant cette période. Compte tenu de ces estimations, du tonnage d'étain métal détenu dans le stock régulateur, du prix courant de l'étain, des dispositions des Articles VIII et XI, ainsi que de tous autres éléments d'appréciation dont il y a lieu de tenir compte, le Conseil peut, à la majorité répartie simple, fixer le montant total d'exportations autorisées pour cette période de contrôle. Le Conseil peut, par la même procédure, modifier le montant total d'exportations autorisées fixé précédemment. Pour déterminer ces montants, le Conseil applique les principes énoncés au paragraphe 1 du présent Article.

Toutesois, le contrôle ne devient effectif en ce qui concerne le montant total d'exportations autorisées que si:

- a) le tonnage du stock régulateur est de 10.000 tonnes d'étain métal au moins; ou
- b) le Conseil, à la majorité répartie simple, estime

- ment de 10.000 tonnes avant la fin de la période de contrôle en cours, compte tenu du rythme d'accroissement du stock régulateur.
- 3. La limitation des exportations pour chaque période de contrôle sera subordonnée à une décision expresse du Conseil relative à ladite période et aucune limitation ne sera effective pendant une période de contrôle pour laquelle le Conseil n'a pas fixé le montant total d'exportations autorisées conformément à la procédure indiquée au paragraphe 2 ci-dessus.
- 4. Le montant total d'exportations autorisées pour une période de contrôle donnée est réparti entre les pays producteurs au prorata des pourcentages qui leur sont allouées à l'Annexe A au present Accord ou au prorata des pourcentages qui penvent leur être alloués dans un tableau révisé des pourcentages publié conformément aux dispositions du paragraphe 10 du présent Article, et la quantité d'étain ainsi calculée pour chaque pays pendant une période de contrôle donnée constituera le montant d'exportations autorisées pour ce pays pendant ladite période de contrôle.
- 5. Si, après l'entrée en vigueur du présent Accord, un pays quelconque y adhére en tant que pays producteur, le Conseil déterminera, à la majorité répartie simple, le pourcentage afférent audit pays.
- 6. Lors d'une réunion qui aura lieu le plus rapidement possible après que le présent Accord aura été en vigueur pendant un an et une fois l'an par la suite, le Conseil réduira d'un vingtième le pourcentage de chaque pays producteur et répartira à nouveau le pourcentage ainsi rendu disponible. Tout pays producteur peut, trente jours au moins avant la date de la réunion du Conseil au cours de laquelle le pourcentage devenu disponible doit être réparti, remettre au Secrétaire une demande tendant à lui faire attribuer une partie de ce pourcentage, en joignant à sa requête un exposé des raisons pour lesquelles ce pays considère avoir droit à cette attribution. Le Conseil examinera la situation ainsi que les requêtes éventuelles dont il pourra-avoir été saisi et distribuera, à la majorité répartie simple, le pourcentage entre les pays producteurs de la façon qui, à son avis, permet le mieux l'application du principe selon lequel il convient pour satisfaire les besoins de la consommation intérieure et du marché mondial de favoriser le recours progressif aux sources de production qui satisfont ces besoins de la façon la plus efficace et la plus économique, compte tenu de la nécessité de prévenir de graves perturbations économiques et sociales et compte tenu également de la situation des régions de production qui éprouvent des difficultés exceptionnelles. Dans le cas où la majorité requise à cette fin ne serait pas atteinte, chaque pays producteur recevrait le même pourcentage que celui qu'il détenuit avant que l'on ait procédé à la réduction d'un vingtième.
- 7. Si, au cours de quatre périodes de contrôle successives pour lesquelles des montants d'exportations autorisées ont été fixés, les exportations nettes d'étain d'un pays producteur ont été inférieures à 95 pour cent du total de ses exportations autorisées pour les dites périodes de contrôle, le Conseil, lors de la première réunion qui a lieu après que ces faits auront été établis, réduira le pourcentage de ce pays dans la proportion qui existe entre les exportations nettes d'étain dudit pays et les 95 pour cent du total de ses exportations autorisées que le tonnage du stock régulateur sera vraisemblable- là moins que ledit pays ne puisse apporter au Conseil

la preuve qu'il n'a pu exporter la totalité de ses exportations autorisées pour des raisons indépendantes de sa volonté et que ce fait ne se renouvellera probablement pas à l'avenir.

- 8. Si le Conseil estime qu'un pays producteur quelconque ne sera probablement pas à même d'exporter,
 pendant une période de contrôle donnée, la quantité
 d'étain que le montant de ses exportations autorisées
 lui permet d'exporter, le Conseil peut, à la majorité
 répartie simple, augmenter le montant total des exportations autorisées de ladite période de contrôle de la
 quantité qu'il estimera nécessaire pour que le montant
 total requis des exportations autorisées soit réellement
 exporté.
- 9. a) Les exportations nettes d'étain de chacun des pays producteurs pendant une période de contrôle pour laquelle des montants d'exportations autorisées auront été fixés sont limitées aux montants des exportations autorisés dudit pays pendant ladite période de contrôle.
- b) Si, nonobstant les dispositions de l'alinéa a) cidessus, pendant une période de contrôle pour laquelle les montants d'exportations autorisées ont été fixés, le total des exportations nettes d'étain d'un pays producteur dépasse de plus de 5 pour cent son montant d'exportations autorisées pour ladite période, le Conseil peut exiger que ce pays apporte au stock régula teur une contribution supplémentaire équivalent à la quantité dont ses exportations ont dépassé son montant d'exportations autorisées.

Cette contribution se fera soit en étain métal, soit en espèces, au choix du Conseil. Aux fins du présent paragraphe, toute fraction de la contribution faite en espèces est réputée équivalente à la quantité d'étain métal que cette somme permet d'acheter au prix plancher en vigueur.

- c) Si, nonobstant les dispositions de l'alinéa a) cidessus, pendant quatre périodes de contrôle successives pour lesquelles des montants d'exportations autorisées ont été fixés, le total des exportations nettes
 d'étain d'un pays producteur est supérieur au total de
 ses montants d'exportations autorisées pour lesdites
 périodes, le pourcentage de ce pays sera, pendant une
 année, réduit d'une fraction égale au rapport de
 l'excédent exporté au total des montants d'exportations
 autorisées dudit pays pendant les quatre périodes de
 contrôle en question ou, si le Conseil en décide ainsi
 à la majorité répartie simple, d'un abattement plus
 grand, mais ne dépassant pas toutefois le double de
 cette fraction.
- d) Si, nonobstant les dispositions de l'alinéa c) cidessus, pendant quatre autres périodes de contrôle successives pour lesquelles des montants d'exportations antorisées ont été fixés, le total des exportations nettes d'étain d'un pays producteur a été supérieur au total des montants d'exportations autorisées pendant les dites périodes de contrôle, le Conseil peut, outre la limitation imposée aux montants d'exportations autorisées dudit pays conformément aux dispositions de l'alinéa c) ci-dessus, décider que ledit pays sera déchu d'une partie de ses droits à participer à la liquidation du stock régulateur, cette partie ne pouvant, la première fois, dépasser la moitié des droits de participation en question. Le Conseil peut, à tout moment, et aux conditions qu'il déterminera, restituer audit pays la partie de ces droits qui lui aura été ainsi retirée.

- 10. a) Dans le cas où, aux fins du contrôle des exportations, le pourcentage d'un pays producteur est fixé ou réduit ou si, par suite du retrait d'un pays producteur, la somme des pourcentage n'est plus égale à cent, le pourcentage de chacun des autres pays producteurs est rectifié proportionnellement de manière que le total des pourcentages reste égal à cent, à moins toutefois que, pour donner effet au principe énoncé au paragraphe 6 du présent Article, le Conseil n'en décide autrement.
- b) Le Conseil publiera ensuite la plus tôt possible le tableau révisé des pourcentages, qui prendra effet aux fins du contrôle des exportations à compter du premier jour de la période de contrôle suivant celle au cours de laquelle la décision de réviser les pourcentages aura été prise.
- 11. Tout pays producteur prendra telles mesures qui peuvent se révéler nécessaires pour faire respecter les dispositions du présent Article et en assurer l'application afin que ses exportations correspondent aussi exactement que possible au montant de ses exportations autorisées pendant une période de contrôle quelconque.
- 12. Aux fins du présent Article, le Conseil peut décider que les exportations d'étain d'un pays producteur quelconque comprennent l'étain contenu dans un produit quelconque dérivé de la production minière du pays en cause.
- 13. L'étain est réputé avoir été exporté si, pour les pays énumérés dans la colonne (1) de l'Annexe C au présent Accord, les formalités indiquées à la ligne correspondante de la colonne (2) ont été remplies. Toutefois.
- a) le Conseil peut, de temps à autre, nonobstant les dispositions de l'article XVIII, amender les dispositions de l'Annexe C avec l'accord du pays intéressé, cet amendement devant avoir effet comme s'il avait été incorporé à l'Annexe C;
- b) si de l'étain est exporté d'un pays producteur dans des conditions qui ne sont pas prévues à la colonne (2) de l'Annexe C, le Conseil décidera si cet étain est réputé avoir été exporté dans le cadre du présent Accord et, dans l'affirmative, fixera la date à laquelle cette exportation est réputée avoir eu lieu.

Article VIII

Constitution du stock régulateur

- 1. a) Il sera constitué un stock régulateur conformément aux dispositions du présent article, et des contributions seront apportées à ce stock par les pays producteurs.
- b) Chacune de ces contributions ne peut être faite en étain métal qu'à concurrence de 75 pour cent au maximum, le reste devant être versé en espèces.
- c) Le montant total des contributions des pays producteurs au stock régulateur devra permettre la constitution d'un stock final équivalent à 25.000 tonnes d'étain métal.
- 2. Les pays producteurs apporteront des contributions initiales équivalant au total à 15.000 tonnes d'étain métal. Ces contributions seront exigibles à la date fixée par le Conseil.
- 3. a) Les pays producteurs verseront par la suite deux autres contributions dont chacune sera, au total, l'équivalent de 5.000 tonnes d'étain métal. A moins que

le Conseil n'en décide autrement à la majorité répartie simple, la première de ces contributions sera exigible dès que le stock régulateur disposera de 10.000 tonnes d'étain métal, et la deuxième dès qu'il disposera de 15.000 tonnes d'étain métal. Il appartiendra au Président du Conseil d'aviser les pays producteurs dès que ces contributions seront exigibles.

- b) A tout moment, après la date fixée au paragraphe 2 du présent Article, tout pays producteur pourra apporter au stock régulateur une partie quelconque de sa contribution, alors même que ladite partie de sa contribution ne devrait devenir exigible qu'à une date notérieure.
- 4. Le rapport entre la contribution de chaque pays producteur et le total des contributions exigibles sera égal au rapport entre le pourcentage figurant pour ce pays dans la colonne (2) de l'Annexe A et le total des pourcentages des pays producteurs.
- 5. a) Tout pays participant peut verser des contributions volontaires au stock régulateur, soit en espèces, soit en étain métal, soit encore en espèces et en étain métal.
- b) Le pays producteur qui verse ainsi au stock régulateur une contribution volontaire sera, au cours des périodes de contrôle ultérieures, autorisé à exporter une quantité d'étain équivalente à sa contribution, en sus des quantités qu'il peut être autorisé à exporter aux termes de l'Article VII du présent Accord.
- c) Le Président du Conseil notifiera aux pays participants le versement de ces contributions volontaires.
- d) Le Conseil peut, à tout moment, décider, à la majorité répartie simple, de réduire les contributions d'un ou des pays producteurs qui le désirent, d'une quantité qui ne pourra dépasser au total le montant global des contributions volontaires versées dans les conditions prévues au présent paragraphe; toutefois, le Conseil ne peut, en aucun cas, autoriser le rembour-sement des contributions déjà versées en application des dispositions des paragraphes 2 et 3 du présent Article.
- 6. Aussitôt que faire se pourra, mais en tout cas trois mois au plus tard après qu'une contribution sera exigible, chaque pays producteur cédera gratuitement au Conseil, en les mettant à la disposition du Directeur à tel endroit que le Conseil décidera, une quantité d'étain métal ou de warrants d'étain, équivalant à la partie de sa contribution que ce pays désire verser en métal, cette partie ne pouvant toutefois dépasser 75 pour cent de sa contribution, et versera en espèces le complément de sa contribution.
- 7. Si un pays producteur ne remplit pas ses obligations aux termes du paragraphe 6 du présent Article, le Président en référera au Conseil; le Conseil pourra priver le pays défaillant d'une partie ou de la totalité des droits et privilèges qui lui sont garantis par le présent Accord, et pourra également requérir les autres pays producteurs de combler le déficit. Le Conseil pourra, à tout moment et aux conditions qu'il déterminera:
 - a) déclarer qu'il y a eu réparation du manquement.
- b) rétablir le pays intéressé dans ses droits et pririlèges, et
- c) rembourser leurs contributions supplémentaires aux autres pays producteurs.

- 8. a) Aux fins du présent article, toute partie d'une contribution versée en espèces est considérée comme l'équivalent de la quantité d'étain métal qui pourrait être achetée au prix plancher en vigueur avec ce montant en espèces.
- b) La partie de toute contribution effectuée en étain métal sera de 5 tonnes ou d'un multiple de 5 tonnes.

Article IX

Gestion et fonctionnement du stock régulateur

- 1. Le Directeur est responsable du fonctionnement du stock régulateur et tout particulièrement des opérations d'achat, de vente et d'entretien des stocks d'étain, conformément aux dispositions du présent article et de l'article XI.
- 2. Si le prix de l'étain au comptant à la Bourse des métaux de Londres:
- a) est égal ou supérieur au prix plafond, le Directeur, s'il dispose d'étain
- i) offre de l'étain en vente à la Bourse des métaux de Londres au prix plafond, jusqu'à ce que le prix au comptant à la Bourse des métaux de Londres soit descendu au-dessous du prix plafond ou que l'étain dont il dispose soit épuisé;
- ii) accepte directement des consommateurs des pays participants, ou mandataires agissant directement au nom de ces consommateurs, des offres pour étain au prix plafond, ajusté pour tenir compte du lieu de stockage et de tous autres facteurs qui pourront être déterminés par le Président, étant entendu que toutes ces transactions portent sur des tonnages minimaux de 5 tonnes ou des multiples de 5 tonnes; étant en outre entendu que le Directeur, en acceptant ces offres directes, veille à une répartition juste et équitable de l'étain disponible dans le stock régulateur;
- b) est situé dans le tiers supérieur de la marge qui sépare le prix plancher du prix plafond, le Directeur peut offrir de l'étain en vente à la Bourse des métaux de Londres au prix du marché, s'il l'estime nécessaire pour empêcher le prix du marché de monter trop brutalement;
- c) est situé dans le tiers médian de la marge qui sépare le prix plancher du prix plafond, le Directeur n'achète ni ne vend d'étain, à moins que le Conseil n'en décide autrement à la majorité répartie simple;
- d) est situé dans le tiers inférieur de la marge qui sépare le prix plancher du prix plafond, le Directeur peut acheter de l'étain au comptant à la Bourse des métaux de Londres au prix du marché, s'il l'estime nécessaire pour empêcher le prix du marché de baisser trop brutalement;
- e) est égal ou inférieur au prix plancher, le Directeur, s'il dispose des fonds nécessaires, fait des offres d'achat d'étain au comptant à la Bourse des métaux de Londres au prix plancher jusqu'à ce que le prix au comptant à la Bourse des métaux de Londres soit supérieur au prix plancher, ou jusqu'à ce que les fonds dont il dispose soient épuisés.
- 3. A tout moment, lorsque les dispositions du paragraphe 2 du présent Article permettent au Directeur d'acheter ou de vendre de l'étain au comptant à la Bourse des métaux de Londres, il peut, dans le cadre des instructions générales qu'il a reçues:

- a) acheter ou vendre de l'étain à trois mois à la Bourse des métaux de Londres;
- b) acheter ou vendre de l'étain, au comptant ou à terme, sur tout autre marché d'étain reconnu.
- 4. Nonobstant les dispositions du présent Article, le Conseil peut autoriser le Directeur, si celui-ci ne dis pose pas de fonds suffisants pour les transactions qu'il doit effectuer, à vendre au prix du marché les quantités d'étain nécessaires pour lui permettre de faire face aux dépenses courantes résultant de ses transactions.

Article X

Modification du taux de change des monnaies

- 1. Le Président peut, de sa propre initiative, ou doit, à la demande d'un représentant, convoquer le Conseis sans retard en vue de revoir les prix plancher et pla fond s'il considère ou si le représentant considère, selon le cas, que cette révision est rendue nécessaire par les modifications survenues dans les valeurs relatives des monnaies, par rapport à celles qui prévalaient à la date d'ouverture du présent Accord à la signature.
- 2. Dans les circonstances prévues au paragraphe 1 du présent Article le Président suspendra provisoirement, en attendant la réunion du Conseil, les opérations du stock régulateur si cette suspension apparaît nécessaire pour empêcher que le Directeur n'achète ou ne vende de l'étain en quantités vraisemblablement préjudicia bles à la réalisation des fins du présent Accord.
- 3. Le Conseil peut décider la suspension des opérations du stock régulateur ou la confirmer si les deux tiers des voix exprimées par les pays producteurs ou les deux tiers des voix exprimées par les pays consomma teurs se prononcent en faveur de cette mesure. Si cette majorité n'est pas obtenue, les opérations du stock ré gulateur reprendront au cas où elles auraient été provi soirement suspendues. Nonobstant la suspension des opérations du stock régulateur, le Conseil pourra, con formément aux dispositions du paragraphe 2 de l'Arti cle VII, fixer, pendant que les opérations du stock régulateur sont suspendues, le montant total des exportations autorisées pour les périodes de contrôle qui suivront.
- 4. Dans un délai de trente jours à compter de la date à laquelle il aura décidé ou confirmé la suspension des opérations du stock régulateur, le Conseil examinera s'il y a lieu de fixer des prix plancher et plafond provisoires et pourra le faire à la majorité répartie simple.
- 5. Dans un délai de quatre vingt dix jours à compter de la date à laquelle auront été fixés les prix plancher et plafond provisoires, le Conseil les examinera et pourra fixer, à la majorité répartie simple, de nouveaux prix plancher et plafond.
- 6. Si le Conseil est dans l'impossibilité de fixer des prix plancher et plafond provisoires conformément aux dispositions du paragraphe 4 du présent Article, il pourra, au cours de toute réunion ultérieure, déterminer, par une décision à la majorité répartie simple, ce que devront être les prix plancher et plafond.
- 7. Les opérations du stock régulateur reprendront sur la base des prix plancher et plafond qui auront été fixés conformément aux dispositions des paragraphes 4, 5 et 6 du présent Article, selon le cas.

Article XI

Liquidation du stock régulateur

- 1. Pendant la période de deux années qui prendra fin à la date d'expiration du présent Accord, lorsque le Conseil fixera conformément aux dispositions de l'Article VII le montant des exportations autorisées pour une période de contrôle quelconque, il tiendra dûment compte de la nécessité de réduire la quantité d'étain métal contenue dans le stock régulateur pour la date d'expiration de l'Accord, et le montant total d'exportations autorisées pourra être fixé, si le Conseil en décide ainsi à la majorité répartie simple, à un niveau inférieur au chiffre auquel le Conseil aurait, en d'autres circonstances, arrêté le montant total des exportations autorisées pour ladite période.
- 2. Pendant cette même période de deux années, le Directeur pourra prélever sur le stock régulateur pour les vendre à un prix qui ne devra pas être inférieur au prix plancher, des quantités d'étain métal égales aux quantités dont le Conseil aura réduit les montants totaux d'exportations autorisées conformément aux dispositions du paragraphe 1 du présent Article.
- 3. A la date d'expiration du présent Accord, le Directeur arrêtera le compte du stock régulateur et il ne procédera plus par la suite à aucun achat d'étain métal.
- 4. A moins que le Conseil ne décide à la majorité répartie simple de substituer d'autres arrangements à ceux qui sont contenus dans les paragraphes 5 et 7 du présent Article, le Directeur prendra les mesures ciaprès en corrélation avec la liquidation du stock régulateur.
- 5. Dès que possible après la date d'expiration du présent Accord, le Directeur devra:
- a) dresser un état estimatif de toutes les dépenses afférentes à la liquidation du stock régulateur conformément aux dispositions du présent Article;
- b) réserver par prélèvement sur le solde du compte du stock régulateur la somme qu'il jugera nécessaire pour couvrir lesdites dépenses, ou
- c) si le solde compte du stock régulateur n'est pas suffisant pour couvrir lesdites dépenses, vendre la quantité d'étain nécessaire pour se procurer les sommes supplémentaires nécessaires.
- 6. Si le Conseil a privé un pays contributaire d'une certaine part de ses droits à participer à la liquidation du stock régulateur conformément aux dispositions du paragraphe 6 de l'Article V, une somme équivalente sera transférée au compte administratif Le Directeur répartira ensuite les fonds et l'étain métal qui lui resteront, entre les pays contributaires proportionnellement à leurs contributions au stock régulateur, étant entendu que, si un où plusieurs pays contributaires ont, en vertu des Articles V, VII, VIII, XVII, XVIII ou XIX du présent Accord, été déchus de tout ou partie de leur droit de participer au produit de la liquidation, ils se ront pour autant exclus de cette répartition, et le reliquat sera partagé proportionnellement entre les autres pays contributaires.
- 7. Le Directeur remboursera ensuite à chaque pays contributaires les fonds portés à son crédit à l'issue des opérations mentionnées au paragraphe 6 ci-dessus.

Le Directeur devra:

- a) soit transférer à chaque pays contributaire l'étain métal se trouvant à son crédit, ledit transfert devant être effectué en douze livraisons mensuelles autant que possible de même tonnage;
- b) soit, au gré du pays contributaire intéressé, vendre la quantité d'étain que représente telle ou telle de ces livraisons et verser audit pays le produit net de la vente.
- 8. Lorsque la totalité de l'étain métal aura été liquidée conformément aux dispositions du paragraphe 7 du présent Article, le Directeur répartira entre les pays contributaires, suivant les proportions fixées au para graphe 6 du présent Article, le solde éventuel des fonds réservés en vertu du paragraphe 5 du présent Article.

Article XII

Stocks dans les pays producteurs

Pendant la période où, conformément aux dispositions de l'Article VII, le contrôle des exportations d'étain sera en vigueur, les stocks d'étain, à l'exception de l'étain en transit entre la mine et le point d'exporta tion, ne devront, dans aucun pays producteur et à aucun moment, dépasser 25 pour cent des exportations nettes de ce pays pendant les douze mois ayant précédé la date à laquelle le contrôle des exportations est entré en vi gueur, étant entendu toutefois que le Conseil pourra, dans certains pays et pour des périodes données, autoriser un dépassement de ce pourcentage.

Article XIII

Mesures à prendre en cas de pénurie d'étain

- 1. Si à un moment quelconque, le Conseil estime qu'il existe ou que risque de se produire une pénurie d'étain, il pourra inviter les pays intéressés à la consommation ou à la production d'étain à lui remettre, dans les délais qu'il aura fixés et pour telle période qu'il aura déterminée:
- a) un état estimatif de leurs besoins respectifs en étain pour ladite période;
- b) un état estimatif de la quantité maximale d'étain que chaque pays pourra mettre à la disposition des consommateurs au cours de la dite période.
- 2. Sur la base de ces prévisions, le Conseil comparera le total des besoins et le total des disponibilités prévues pour la période envisagée. Il tiendra compte de l'augmentation ou de la diminution probable des stocks d'étain. Si le Conseil estime qu'une grave pénurie d'étain risque de se produire, il pourra faire aux pays partecipants des recommandations:
- a) en vue d'assurer le développement au plus haut degré possible de la production dans les pays producteurs;
- b) en vue d'assurer aux pays consommateurs une répartition équitable des quantités d'étain métal disponibles à un prix qui ne devra pas être supérieur aux prix plafond, étant entendu que celui-ci peut-être révisé conformément aux dispositions des Articles VI et X.
- 3. A cet effet, le Conseil est habilité à communiquer aux gouvernements les données nécessaires en vue de la répartition des quantités en question.

Article XIV

Dispositions accessoires

Pendant la durée d'application du présent Accord, les gouvernements participants mettront tout en œuvre et coopéreront pour favoriser la réalisation des objectifs de l'Accord et particulièrement:

- a) Aussi longtemps que des quantités suffisantes d'étain seront disponibles pour couvrir entièrement leurs besoins, ils ne devront ni interdire ni restreindre l'usage de l'étain à des fins déterminées, à moins que de telles interdictions ou restrictions ne soient autorisées par l'Accord Général sur les Tarifs Donaniers et le Commerce ou par les Articles de l'Accord relatif au Fonds Monétaire international.
- b) Ils s'efforceront de créer des conditions telles que la production d'étain puisse passer des entreprises à faible rendement aux entreprises à grand rendement et ils encourageront la conservation des ressources naturelles d'étain en empêchant l'abandon prématuré des gisements.
- c) Ils ne disposeront des stocks d'étain constitués à des fins non-commerciales qu'après avoir fait connaître publiquement leur intention six mois à l'avance, en indiquant les raisons qui rendent cette opération nécessaire, la quantité qui sera débloquée, les dispositions prévues pour le déblocage, ainsi que la date à laquelle l'étain ainsi débloqué deviendra disponible. Au cours de cette opération, les intérêts des producteurs et des consommateurs seront protégés contre toute désorganisation évitable de leurs marchés habituels. Tout gouvernement participant qui désirera liquider de tels stocks, devra, sur la demande du Conseil ou de tout autre gouvernement participant qui estimera avoir des intérêts importants dans cette affaire, procéder à des consultations en vue de rechercher le meilleur moyen d'éviter toute atteinte grave aux intérêts économiques des pays producteurs et des pays consommateurs. Ce gouvernement participant tiendra dilment compte de toute recommandation du Conseil en la matière.

Article XV

Normes de travail équitables

Les gouvernements participants déclarent que, pour éviter l'abaissement des niveaux de vie et l'introduction d'éléments de concurrence déloyale dans le commerce mondial, ils veilleront à assurer des normes de travail équitables dans l'industrie de l'étain.

Article XVI

Dispositions concernant la sécurité nationale

- 1. Aucune disposition du présent Accord ne sera interprétée:
- a) Comme obligeant un gouvernement participant a fournir des renseignements dont la divulgation serait, à son avis, contraire aux intérêts essentiels de sa sécurité; ou
- b) Comme empêchant un gouvernement participant de prendre, isolément ou avec d'autres gouvernements, toutes mesures qui seraient, à son avis, nécessaires à la protection des intérêts essentiels de sa sécurité lorsque ces mesures:
- i) se rapportent au commerce des armes, des munitions, du mutériel de guerre ou au commerce d'autres

marchandises et matières destinées directement ou indirectement à l'approvisionnement des forces armées d'un pays queiconque; ou

- ii) sont prises en temps de guerre ou dans d'autres cas de grave tension internationale, ou
- c) Comme empêchant un gouvernement participant de conclure ou d'appliquer tout accord intergouvernemental (ou tout autre accord conclu pour le compte d'un gouvernement aux fins définies dans le présent paragraphe) qui serait conclu par les forces armées ou pour leur compte en vue de satisfaire les besoins essentiels de la sécurité nationale d'un ou de plusieurs pays participants à un tel accord; ou
- d) Comme empêchant un gouvernement participant de prendre toutes mesures résultant des obligations qui lui incombent en vertu de la Charte des Nations Unies pour la maintien de la paix et de la sécurité internationales.
- 2. Les gouvernements participants notifierent, dès que faire se pourra, au Président du Conseil toutes mesures prises concernant l'étain dans le cadre des dispositions du sous-alinéa 1 b) du présent Article. Le Président en avisera les autres pays participants.
- 3. Une plainte pourra être adressée au Conseil par tout gouvernement participant qui jugera dans le cadre du présent Accord les intérêts économiques de son pays gravement lésés par les mesures prises par un ou plusieurs pays participants, exception faite des mesures prises en temps de guerre, conformément aux dispositions du paragraphe 1 du présent Article.
- 4. Au reçu de la plainte, le Conseil procédera à un examen des faits et il décidera à la majorité des voix détenues par les pays consommateurs et à la majorité des voix détenues par les pays producteurs si le gouvernement plaignant est fondé dans ses griefs et, dans l'affirmative, il autorisera celui-ci à se retirer de l'Accord.

Article XVII

Plaintes et différends

- 1. Toute plainte selon laquelle un pays participant aurait commis une infraction au présent Accord, sera, à la requête du pays plaignant, déférée au Conseil qui prendra une décision en la matière,
- 2. Tout différend relatif à l'interprétation ou à l'application du présent Accord qui n'aura pas été réglé par voie de négociation devra, à la requête de tout pays participant partie au différend, être soumis au Conseil pour décision.
- 3. Dans tous les cas où un différend aura été déféré au Conseil en vertu du paragraphe 2 du présent Article ou dans tous les cas où une plainte impliquant un différend relatif à l'interprétation ou à l'application du présent Accord aura été déférée au Conseil en vertu du paragraphe 1 du présent Article, la majorité des pays participants, ou bien un ou plusieurs pays participants à condition qu'ils disposent au moins du tiers des voix au Conseil, peuvent demander au Conseil qu'après avoir examiné la question à fond et avant de rendre sa décision, il prenue, sur les points en litige, l'avis du comité consultatif dont il est question au paragraphe 4 du pré-* sent Article.
- 4. a) A moins que le Conseil n'en décide autrement à l'unanimité des voix exprimées, le comité consultatif le délai fixé en vertu du paragraphe 1 du présent Artiaura la composition suivante:

- i) Deux membres qui seront désignés par le pays producteurs et dont l'un doit posséder une compétence particulière dans le genre de questions faisant l'objet du différend et l'autre avoir une formation et une expérience juridiques suffisantes;
- ii) Deux membres remplissant les conditions men-tionnées ci-dessus désignés par les pays consommateurs; et
- iii) Un président choisi à l'unanimité par les quatre membres désignés conformément aux dispositions des sous-alinéas i) et ii) ou, si l'accord ne peut se faire sur son choix, par le Président du Conseil international de l'étain.
- b) Les ressortissants des pays participants pourront être choisis pour faire partie du comité consultatif et les membres nommés siégeront à titre individuel et sans receveir d'instructions d'un gouvernement quelconque.
- c) Les dépenses du comité consultatif seront à la charge du Conseil.
- 5. L'avis du comité consultatif et les raisons qui le motivent, seront exposés au Conseil qui, après étude de ia documentation pertinente, tranchera le différend.
- 6. Il ne pourra être constaté d'infraction au présent Accord à la charge d'un pays participant qu'à la majorité des voix détenues par les pays producteurs et à la majorité des voix détenues par les pays consommateurs. Toute constatation d'une infraction au présent Accord commise par un pays participant devra spécifier la nature et l'étendue de l'infraction.
- 7 Si le Conseil constate qu'un pays participant a enfreint le présent Accord, il peut, à la majorité des voix détenues par les pays producteurs et à la majorité des voix détenues par les pays consommateurs, priver le pays en question de son droit de vote ou de tous autres droits dont il peut être déchu dans le cadre des dispositions du présent Accord en corrélation avec l'objet du différend ou de la plainte, et ce, jusqu'à ce qu'il se soit acquitté de ses obligations.

Article XVIII

Amendements et suspensions

- 1. Le Conseil pourra, à la majorité des deux tiers des voix détenues par les pays producteurs et à la majorité des deux tiers des voix détenues par les pays consommateurs, recommander aux gouvernements contractants d'apporter des amendements au présent Accord. Dans sa recommandation, le Conseil prescrira le délai dans lequel chacun des gouvernements contractants devra notifier au Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord s'il ratifie ou accepte ou s'il refuse l'amendement recommandé, soit pour son propre compte, soit pour le compte d'un ou de plusleurs territoires dépendants, participant séparément au présent Accord.
- 2. Si, dans le délai fixé en vertu du paragraphe 1 du présent Article, un amendement est ratissé ou accepté par la totalité ou pour le compte de la totalité des pays participants, il entrera en vigueur immédiatement dès que la dernière ratification ou acceptation aura été reçue par le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.
- 3. Un amendement n'entrera pas en vigueur si, dans l cle, il n'est pas ratifié ou accepté par les gouvernements

ou pour le compte des gouvernements qui détiennent la totalité des voix des pays producteurs et par les gouvernements ou pour le compte des gouvernements qui détiennent les deux tiers des voix des pays consommateurs.

- 4. Si, à l'expiration du délai fixé en vertu du paragraphe 1 du présent Article, un amendement est ratifié ou accepté par les gouvernements ou pour le compte des gouvernements qui détiennent la totalité des voix des pays producteurs et par les gouvernements ou pour le compte des gouvernements qui détiennent les deux tiers des voix des pays consommateurs,
- a) l'amendement entrera en vigueur à l'égard des pays participants par lesquels ou pour le compte desquels sa ratification ou son acceptation aura été noti tiée, et ce à l'expiration des trois mois qui suivront la réception, par le Gouvernement du Royaume Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, de la dernière ratification ou acceptation nécessaire pour parfaire la totalité des voix des pays producteurs et les deux tiers des voix des pays consommateurs;
- b) le Conseil décidera, le plus tôt possible après l'entrée en vigueur d'un amendement, si celui-ci est de nature à justifier que la participation à l'Accord des pays consommateurs, qui n'auront pas ratifié ou accepté l'amendement soit suspendue à partir de la date à la quelle l'amendement doit entrer en vigueur conformément à l'alinéa a) ci-dessus, et il portera cette décision à la connaissance de tous les gouvernements partici pants. Si le Conseil décide que l'amendement est de la nature indiquée ci-dessus, les pays consommateurs qui ne l'auront pas ratifié ou accepté, devront faire savoir au Conseil, dans le mois qui suivra la décision de ce der nier, s'ils considérent toujours l'amendement comme inacceptable et la participation à l'Accord des pays con sommateurs qui agiront de la sorte sera ipso facto sus pendue étant entendu toutefois que si l'un aneleon que desdits pays consommateurs prouve au Conseil qu'il était impossible de ratisser ou d'accepter un amendement avant son entrée en vigueur dans les con ditions prévues à l'alinéa a) ci-dessus, par suite de difficultés d'ordre constitutionnel, le Conseil pourra différer le prononcé de la suspension en attendant que ces difficultés soient surmontées et que le pays consommateur notifie sa décision au Conseil;
- c) le Conseil pourra réintégrer, aux conditions qu'il jugera équitables, tout pays consommateurs qui aura été suspendu en exécution de l'alinéa b) ci-dessus.
- 5. Le pays consommateur qui estimera que ses intérêts seront lésés par un amendement, pourra, avant l'expiration du délai fixé en vertu du paragraphe 1 du présent Article ou avant l'expiration de tout délai qui précédera le prononcé de la suspension d'un pays consommateur, en vertu des dispositions du paragraphe 4 b) du présent Article, notifier son retrait au Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord; ce retrait prendra effet à la date de l'entrée en vigueur de l'amendement ou à la date à laquelle la suspension aura été décidée, au choix dudit pays et suivant ce qui sera indiqué dans sa notification.
- 6. Tout amendement au présent Article n'entrera en vigueur que s'il a été ratifié ou accepté par la totalité on pour le compte de la totalité des pays participants.
- 7. Le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bre-

nements intéressés et au Conseil international de l'étain la réception des instruments de ratification ou d'acceptation conformément au paragraphe 1 du présent Article et l'entrée en vigueur de tout amendement conformément aux paragraphes 2, 4 a) ou 6 du présent Article.

Article XIX

Retrait

- 1. Tout gouvernement participant qui se retire de l'Accord pendant la durée de son application n'aura droit à aucune part ni du produit de la liquidation du stock régulateur dans le cadre des dispositions de l'Article XI, ni des autres actifs du Conseil à l'expiration de l'Accord dans le cadre des dispositions de l'Article XX, à moins que le retrait n'ait lieu:
- a) conformément aux dispositions du paragraphe 4 de l'Article XVI ou du paragraphe 5 de l'Article XVIII, ou
- b) moyennant un préavis d'au moins douze mois donné au Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord deux ans au moins après l'entrée en vigueur du présent Accord.
- 2. Tout pays consommateur qui aura été suspendu conformément aux dispositions du paragraphe 4 b) de l'Article XVIII ne perdra pas pour autant ses droits à participer au produit de la liquidation du stock régulateur dans le cadre des dispositions de l'Article XI, ni a participer aux autres actifs du Conseil à l'expiration de l'Accord, dans le cadre des dispositions de l'Article XX.
- 3. Le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Breragne et d'Irlande du Nord notifiera à tous les gouvernements intéressés et au Conseil international de l'étain la réception de toute notification de retrait du présent rillid.

Article XX

Durée, expiration et renouvellement

- 1. La durée du présent Accord sera de cing années à compter de la date de son entrée en vigueur, sous réserve des dispositions ci-après.
- 2. Tout gouvernement contractant pourra à tout moment notifier, moyennant un préavis de quatre-vingtdix jours, son intention de proposer à la prochaine réunion du Conseil qu'il soit mis fin au présent Accord. Si le Conseil adopte cette proposition à la majorité des deux tiers des voix détenues par le pays producteurs et à la majorité des deux tiers des voix détenues par les pays consommateurs, il présentera aux gouvernements contractants une recommandation tendant à mettre fin à l'Accord. Si les gouvernements qui détiennent les deux tiers des voix des pays producteurs et les deux tiers des voix des pays consommateurs font savoir au Conseil qu'ils acceptent cette recommandation, le présent Accord prendra sin à la date qui sera sixée par le Conseil, sans que cette date puisse être postérieure à un délai de douze mois suivant la réception par le Conseil de la dernière notification émanant desdits gouvernements.
- 3. Le Conseil examinera de temps à autre le rapport qui paraît devoir exister entre l'offre et la demande de l'étain au moment de l'expiration du présent Accord tagne et d'Irlande du Nord notifiera à tous les gouver-let, dans une recommandation adressée aux gouverne-

l'entrée en vigueur de l'Accord, il leur fera savoir s'il est nécessaire et opportun que l'Accord soit renouvelé la colonne (5) de l'Annexe A au present Accord. et, dans l'affirmative, sous quelle forme.

- 4. a) A l'expiration du présent Accord, le stock régulateur sera liquidé conformément aux dispositions de l'Article XI.
- b) Tous les autres actifs seront liquidés conformément aux instructions du Conseil et, une fois réglées toutes les obligations du Conseil, à l'exception de celles du stock régulateur, le solde sera réparti entre les pays participants au prorata de leurs contributions au compte administratif créé en vertu des dispositions de l'article V
- c) Le Conseil transférera à titre gratuit ses archives, sa documentation statistique et toutes autres pièces qu'il croira devoir céder, au Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, qui les utilisera ou en disposera à sa convenance.
- 5. Le Conseil demeurera en fonctions aussi longtemps qu'il sera nécessaire pour veiller à l'application des dispositions du paragraphe 4 du présent Article et il exercera les pouvoirs et les fonctions qui lui sont conférés par le présent Accord dans toute la mesure nécessaire à cet effet.

Article XXI

Signature, acceptation en entrée en vigueur

- 1. Le présent Accord sera ouvert, à Londres, du 1er mars 1954 au 30 juin 1954, à la signature des gouver nements représentés par des délégués à la session de 1953 de la Conférence des Nations Unies sur l'Etain.
- 2. Le présent Accord sera soumis à la ratification ou à l'acceptation des gouvernements signataires, conformément à leurs procédures constitutionnelles respectives. Les instruments de ratification ou d'acceptation seront déposés auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
- 3. a) Le présent Accord entrera en vigueur, pour les gouvernements qui l'auront ratifié ou accepté à cette date, le premier jour d'un mois que fixeront les gouvernements, par lesquels ou au nom desquels un instrument de ratification ou d'acceptation aura été déposé. Ces gouvernements devront représenter au moins neuf des pays consommateurs énumérés dans la colonne (1) de l'Annexe B au présent Accord, détenant ensemble au moins 333 des voix dénombrées dans la colonne (5) de ladite Annexe et un nombre de pays producteurs tels au'ensemble ils détiennent au moins 900 des voix dénombrées dans la colonne (5) de l'Annexe A au pré sent Accord.
- b) Dès que possible après le dépôt d'un nombre tel d'instruments de ratification ou d'acceptation que les conditions ci-dessus énoncées soient remplies, le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord convoquera une réunion des gouvernements par lesquels ou au nom desquels un instrument de ratification ou d'acceptation aura été déposé, afin que soit fixée la date d'entrée en vigueur de l'Accord, à condition que la date ainsi fixée soit approuvée par les gouvernements d'au moins neuf des pays consommateurs enumérés dans la colonne (1) de l'Annexe B du présent Accord et détenant ensemble au moins 333

ments contractants, au plus tard quatre années après nexe et les gouvernements des pays producteurs détenant ensemble au moins 900 des voix dénombrées dans

- 4. A l'égard de tout gouvernement signataire qui ratifiera ou acceptera l'Accord après la date de son entrée en vigueur fixée conformément au paragraphe 3 du présent Article, l'Accord entrera en vigueur à la date du dépôt de son instrument de ratification ou d'acceptation.
- 5. Le plus tôt possible après l'entrée en vigueur du présent Accord, le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord adressera une copie certifiée conforme de l'Accord au Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies pour qu'il procède à son enregistrement conformément à l'Article 102 de la Charte des Nations Unies. Tout amendement au présent Accord lui sera pareillement communiqué.
- 6. Le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord:
- a) notifiera aux gouvernements intéressés toute signature, ratification ou acceptation du présent Accord,
- b) convoquera la première réunion du Conseil à Londres dans les trente jours qui suivront la date de l'entrée en vigueur du présent Accord, fixée conformément aux dispositions du paragraphe 3 du présent Article.

Article XXII Adhésion

- 1. Tout gouvernement, qu'il ait ou non été représenté à la session de 1953 de la Conférence des Nations Unies sur l'Etain, pourra adhérer au présent Accord après la première réunion du Conseil, avec l'assentiment de ce dernier et aux conditions par lui fixées.
- 2. Tout gouvernement contractant pourra, avec l'assentiment du Conseil et aux conditions fixées par cè dernier, faire une déclaration de participation séparée concernant un ou plusieurs territoires dépendants, sons réserve que ce ou ces territoires dépendants réunissent les conditions auxquelles l'Article III du présent Accord subordonne la participation séparée et sous réserve que ce ou ces territoires n'aient pas déjà fait l'objet d'une déclaration de participation séparée dans l'instrument de ratification, d'acceptation ou d'adhésion du gouvernement contractant. Les dispositions du présent Accord s'appliqueront en conséquence à ce ou à ces territoires dépendants.
- 3. Les conditions fixées par le Conseil devront assurer une situation équitable en ce qui concerne les droits de vote et les obligations financières aux pays désireux d'adhérer ou de participer à l'Accord par rapport aux autres pays déjà participants.
- 4. L'adhésion s'effectuera par le dépôt d'un instrument d'adhésion auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord qui notifiera l'adhésion à tous les gouvernements intéressés et au Conseil international de l'étain.
- 5. Tout gouvernement contractant qui fait une déclaration de participation séparée concernant un ou des territoires dépendants, en vertu du paragraphe 2 du présent Article, doit adresser à cet effet une notification au Gouvernement du Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord, qui en fera part à tous les gouverdes voix dénombrées dans la colonne (5) de ladite An Inements intéressés et au Conseil international de l'étain.

En foi de quoi, les soussignés, dûment autorisés à cet effet par leurs gouvernements respectifs, ont signé le présent Accord aux dates figurant en regard de leurs signatures.

Les textes du présent Accord en langues anglaise, espagnole et française font également foi. Les textes originaux seront déposés auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord qui en remettra une copie certifiée conforme à chacun des gouvernements qui ont signé le présent Accord ou qui y ont adhéré.

Fait à Londres le 1er mars mil neuf cent cinquante-

ANNEXE A

		Ņe	mbre de vo	ix
(1)	Pourcentage (2)	Nombre initial de voix (3)	Com- plément (4)	Total
Congo belge et Ruanda Urundi	8,72	5	85	90
Bolivie .	21,50	5	208	213
Malaisie	36,61	5	355	360
Nigéria	5.38	5	53	58
Indonésio	21,50	5	208	213
Thaïlande	6,29	5	61	66
Total	100 —	30	970	1,000

ANNEXE B

		No	ombre de vo	oix	
(1)	Tonnages	Nombre initial de voix (3)	Com- plément (4)	Total (a) (5)	
		-			
Australis	1.580	5	11	16	
Brésil	1,800	5	12	17	
Belgique	1.260	5	8	14	
Canada	4.720	5	32	37	
Danemark	780	5	5	10	
Equateur	3	5	0	5	
France	7.230	5	48	55	
République fédéra- le allemande	7.280	5	49	55	
Inde	3.430	5	23	29	
Italie	3.380	5	23	28	
Japon	3.050	5	20	26	
Liban	50	5	0	5	
Pays-Bas	4.570	5	31	36	
Suisse	870	5	6	11	
Espagne	680	5	4	10	
Turquie	830	5	6	11	
Royaume-Uni	20.360	5			
Etats-Unis d'Amé-		,	136	145	
rique	74.310	5	496	490	
Totaux	136.183	90	910	1.000	

⁽a) Chiffres obtenus après application de la règle relative au maximum de 190.

ANNEXE O

CONDITIONS DANS LESQUELLES L'ÉTAIN EST RÉPUTÉ AVOIR ÉTÉ EXPORTÉ

Colonne I

Colonne 2

Congo belge et Ruanda Urundi

L'étain est réputé exporté quand un connaissement direct a été délivré par un trasporteur affilié au Comité de coordination des transports congolais, constant la remise de l'étain audit transporteur.

Si, pour une raison quelconque, un tel document n'a pas été délivré pour une expédition donnée, le tonnage d'étain ainsi expédié est réputé avoir été exporté aux fins du présent Accord quand les documents d'exportation ont été délivrés par l'Administration des douanes du Congo belge ou Ruanda Urundi.

L'étain est réputé avoir été exporté quand il a été contrôlé par les autorités douanières de Bolivie en vue du paiement des droits de douane à l'exportation.

L'étam est reputé avoir été exporté de la

Colonies et territoires dants britanniques:

Bolivio . .

Fédération malaise

dépen- Fédération malaise au moment où les autorités douanières de la Fédération malalse ont pesé en vue du paiement des droits de douane à l'exportation, soit les concentrés d'étain, soit le métal - si les concentrés ont eté fondus avant le paiement des droits

de donane. Nigéria . . .

L'étain est reputé avoir été exporté de la Nigéria au moment où il a été contrôlé par les autorités douanières du Gouvernement de la Nigéria en vue du paiement des droits de douane à l'exportation.

Indonésie . . .

Si l'étain a été extrait dans les limites du territoire douanier, il est réputé avoir été axporté aussitôt qu'il a franchi la douane. Si l'étain a été extrait dans une zone de libre-échange, il est réputé avoir été exporté aussitôt qu'il a été chargé à bord du navire transporteur, le connaissement faisant foi.

Thaïlande . . .

L'étain est réputé avoir été exporté lorsque les concentrés ont été contrôlés par les autorités douanières du Gouvernement de la Thaïlande en vue du paiement des redevances.

Pour l'Australie:

THOMAS W WHITE

June 28, 1954

Pour le Royaume de Belgique:

MARQUIS DU PARC LOCMARIA 10 Mars 1954

Sous réserve de ratification, le Gouvernement belge accepte le texte ci dessus tant au nom de la Métropole, pays consommateur, que du Congo belge et du Territoire du Ruanda Urundi, pays producteurs d'étain.

Pour la Bolivie:

J. Rodas Eguino

June 3rd, 1954

Pour le Brésil:

Pour le Canada:

N A ROBERTSON

June 28th, 1954

Pour le Danemark: Steensen Leri

June 28th, 1954

Pour l'Equateur:

28 Juin 1954 JORGE ESPINOSA O. ad referendum

Pour la France:

R. Massigli

25 Juin 1954

Pour la République fédérale d'Allemagne:

Pour l'Inde:

M. J. DESAI

20 Mai 1954

Pour la République d'Indonésie:	
Зиромо	22 Juillet 1954
Pour l'Italie:	
Manlio Brosio	30 Juillet 1954
Pour le Japon:	
S. MATSUMOTO	29th June, 1954
Pour le Liban:	
Victor Knouri	30th June, 1954
Pour le Royaume des Pays-Bas:	
STIKKER	12th March, 1954
Pour l'Espagne:	
PRIMO DE RIVERA	29 Juillet, 1954
Pour la Suisse:	
Pour le Royaume de Thaïlande:	
Wongsanuvatra Devakula	29th June, 1954
Pour la Turquie:	
H. R. Baydur	28th June, 1954
Pour le Royaume-Uni de Grande- Bretagne et d'Irlande du Nord:	
READING	5th March, 1954

DECRETO MINISTERIALE 10 luglio 1956.

Attivazione del nuovo catasto terreni per il comune di Varese Ligure, appartenente alla circoscrizione distrettuale delle imposte dirette di La Spezia.

Visto, d'ordine del Presidente della Repubblica

Il Ministro per gli affari esteri

MARTINO

IL MINISTRO PER LE FINANZE

Visto il testo unico delle leggi sul nuovo catasto terreni, approvato con regio decreto 8 ottobre 1931, n. 1572, e successive modificazioni;

Visto il regolamento per la sua esecuzione, approvato con regio decreto 12 ottobre 1933, n. 1539;

Visto l'art. 141 del regolamento per la conservazione del nuovo catasto terreni, approvato con regio decreto 8 dicembre 1938, n. 2153;

Ritenuta l'opportunità di iniziare la conservazione del nuovo catasto terreni per il comune di Varese Ligure, appartenente alla circoscrizione distrettuale delle imposte dirette di La Spezia;

Decreta:

La conservazione del nuovo catasto terreni, formato a norma del testo unico approvato con regio decreto 8 ottobre 1931, n. 1572, avrà inizio dal giorno 1º ottobre 1956 per il comune di Varese Ligure, appartenente alla circoscrizione distrettuale delle imposte dirette di La Spezia.

Da tale data cessano le operazioni intese a mantenere al corrente il catasto preesistente.

Il direttore generale del Catasto e dei servizi tecnici erariali e quello delle Imposte dirette sono incaricati dell'esecuzione del presente decreto che sarà registrato alla Corte dei conti ed inserito nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.

Roma, addì 10 luglio 1956

Il Ministro: Andreotti

Registrato alla Corte dei conti, addi 8 agosto 1956 Registro n. 18 Finanze, foglio n. 157. — BENNATI (4214)

DISPOSIZIONI E COMUNICATI

MINISTERO DELL'INTERNO

Autorizzazione all'Amministrazione provinciale di Firenze ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1955

Con decreto interministeriale in data 6 luglio 1956, registrato alla Corte dei conti il 29 agosto 1956, registro n. 17 Interno, foglio n. 314, è stata autorizzata l'assunzione da parte dell'Amministrazione provinciale di Firenze di un mutuo di L. 648.400.000, ai fini dell'integrazione del disavanzo economico del bilancio dell'esercizio 1955.

(4304)

Autorizzazione all'Amministrazione provinciale di Cosenza ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1955

Con decreto interministeriale in data 6 luglio 1956, registrato alla Corte dei conti il 25 agosto 1956, registro n. 17 Interno, foglio n. 214, è stata autorizzata l'assunzione da parte dell'Amministrazione provinciale di Cosenza di un mutuo di L. 127.000.000, ai fini dell'integrazione del disavanzo economico del bilancio dell'esercizio 1955.

(4305)

Autorizzazione all'Amministrazione provinciale di Como ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1955

Con decreto interministeriale in data 6 luglio 1956, registrato alla Corte dei conti il 25 agosto 1956, registro n. 17 Interno, foglio n. 217, è stata autorizzata l'assunzione da parte dell'Amministrazione provinciale di Como di un mutuo-di L. 185.000.000, ai fini dell'integrazione del disavanzo economico del bilancio dell'esercizio 1955.

(4306)

Autorizzazione all'Amministrazione provinciale di Chieti ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1955

Con decreto interministeriale in data 6 luglio 1956, registrato alla Corte dei conti il 25 agosto 1956, registro n. 17 Interno, foglio n. 213, è stata autorizzata l'assunzione da parte dell'Amministrazione provinciale di Chieti di un mutuo di L. 141.000.000, ai fini dell'integrazione del disavanzo economico del bilancio dell'esercizio 1955.

(4307)

Autorizzazione all'Amministrazione provinciale di Belluno ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1955

Con decreto interministeriale in data 6 luglio 1956, registrato alla Corte dei conti il 25 agosto 1956, registro n. 17 Interno, foglio n. 216, è stata autorizzata l'assunzione da parte dell'Amministrazione provinciale di Belluno di un mutuo di L. 123.600.000, ai fini dell'integrazione del disavanzo economico del bilancio dell'esercizio 1955.

(4308)

Autorizzazione all'Amministrazione provinciale di Ascoli Piceno ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio-1955.

Con decreto interministeriale in data 6 luglio 1956, registrato alla Corte dei conti il 25 agosto 1956, registro n. 17 Interno, foglio n. 215, è stata autorizzata l'assunzione da parte dell'Amministrazione provinciale di Ascoli Piceno di un mutuo di L. 187.330.000, ai fini dell'integrazione del disavanzo economico del bilancio dell'esercizio 1955.

(4399)

Autorizzazione all'Amministrazione comunale di Gragnano ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1955

Con decreto interministeriale in data 28 giugno 1956, restrato alla Corte dei conti il 1º settembre 1956, registro n. 18 Interno, foglio n. 47, è stata autorizzata l'assunzione da parte dell'Amministrazione comunale di Gragnano (Napoli) di un mutuo di L. 22.500.000, ai fini dell'integrazione del disavanzo economico del bilancio dell'esercizio 1955.

(4323)

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

Ruoli di anzianità degli impiegati del Corpo del genio civile, al 1º gennaio 1956

Con decreto del Ministro Segretario di Stato per i lavori pubblici del 20 luglio 1956 sono stati approvati, ai sensi dell'art. 9 del regio decreto 30 dicembre 1923, n. 2960, i « Ruoli di anzianità degli impiegati del Corpo del genio civile, al 1º gennaio 1956 ..

(4296)

-MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

Diffida per smarrimento di diploma di farmacista

Il sig. Antonino Trapani, nato a Palermo il 12 gennaio 1898, ha dichiarato di avere smarrito il proprio diploma in farmacia rilasciatogli dalla Università di Palermo in data 2 maggio 1929 a seguito degli esami conclusivi del relativo corso da lui sostenuti nell'anno accademico 1927-1928.

Se ne dà notizia ai sensi dell'art. 50 del regio decreto giugno 1938, n. 1269, diffidando gli eventuali possessori del diploma smarrito a consegnarlo alla Università di Palermo.

(4196)

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

Esito di ricorso

Con decreto del Presidente della Repubblica 20 giugno 1956, registrato alla Corte dei conti il 27 agosto 1956, registro n. 5, foglio n. 252, è stato accolto il ricorso straordinario prodotto dal rag. Culzoni Bruno avverso la comunicazione in data 4 febbraio 1954, con la quale la Camera di commercio, industria ed agricoltura di Reggio Emilia gli negava la retrodatazione della promozione al grado 9º di gruppo B del ruolo camerale, giusta la deliberazione adottata il 3 febbraio 1954.

(4295)

MINISTERO DELLE POSTE E DELLE TELECOMUNICAZIONI

Attivazione di servizio fonotelegrafico

Il giorno 10 ottobre 1955 è stato attivato il posto fonotelegrafico comunale di Matina collegato direttamente con l'ufficio telegrafico di San Marco Argentano (Cosenza) tramite il circuito 6701 realizzato mediante la posa di un apposito doppino telefonico fra le due località.

(4250)

MINISTERO DEL TESORO

DIREZIONE GENERALE DEL TESORO PORTAFOGLIO DELLO STATO

Corso dei cambi del 10 settembre 1956 presso le sottoindicate Porse valori

N. 207

VALUTE	Bologna	Firenze	Genova	Milano	Napoli	Palerm o	Roma	Tormo	'l rieste	Venezia.
	!		<u> </u>	<u> </u>	!	<u> </u>	<u>'</u>	! 		
g USA	624,90	624,85	624,92	624.84	624,75	624,91	624,80	624,85	624,86	024,83
g USA	638,30	637,75	637,50	638,375	638,80	638,80	638,625			638,50
. i. Šv. nd	145,81	145,81	145,80	145,81	145,75	140,31	145,805		145,81	145,80
Kr. D.	90,10	90,09	90,10	90,08	90,05	90,12	90,10	90,10	90,10	90,07
Kr. N.	87,18	87,18	87,16	87,20	87,24	87,20	87,15	87,16	87,16	87,10
Kr. Sv.	120,98	120,98	121 - 163,90	121,03	120,95	121 -	121,02	121 -	121 —	120,95
Fr. B.	163,82 12,525	163,83 12,53	12,53	163,88 12,52375	163,85 12,515	163,92 12,53	163,90 12,52	163,84 $12,526$	163,84 $12,52$	163,85 12,52
Fr. Fr.	177,61	177,63	177,62	177,57	177.55	177,70	177,57	177,61	177,61	177,60
Fr. Sv. acc.	142,88	142,90	142,88	142,92	142,85	142,85	142.88	142,87	142,87	142,85
Lst.	1742 -	1741,25		1741.375	1741 —	1742,125		1742 -	1742 -	1741,50
Dm. occ.	149,10	149,06	149,15	149,10	149,05	149,10	149,04	149,11	149,11	149,05
	i .			1		1		l v	-	ļ
		Med	lia dei ti	toli del 10	settembr	e 1956				
Rendita 3,50 % 1906					oni del les		scadenza	to anrile t	959)	96,125
Id. 3,50 % 1902				.45	Id.	5 % (l∘ aprile 1		94,90
Id. 5 % 1935				,70	ld.	5%		lo gennaio		93,85
Redimibile 3,50 % 1934.	•			75	Id.	5 % (>	l• gennaio	1962)	93,65
Id. 3,50 % (Ricostri			71	,025	Id.	5 % (1º gennaic		93,50
Id. 5 % (Ricostruz				,85	Id.	5 % (lo aprile 19		93,45
IJ. 5 % (Riforma	fondiaria)			,275	Id.	5% (» 1	• aprile 19	(6 5)	93,375
Id. 5 % 1936 Id. 5 % (Città di '	Twicate	• • • •		,65			dal Dans	atonii- do	llo Stato	Mura
ld. 5% (Città di	i rieste)	• • • •	81	,30	1	i Contabil	e del Port	αγοθιίο αεί	no Stato:	VIIITI
		•••	DELOTO							
				ITALIANO						
4 Dallana Fran				li del 10 s						
4 - 11	• • • •				Fiorino of			• • • •	• • •	163,89
	• • • •				Franco b			• • • •		12,522
1 Franco svizzero lib 1 Corona danese	• • • •	• • • •			Franchi fi				• • •	177,57 $142,90$
1 Corona norvegese					Franco sy Lira steri		U, , , , ,		• • •	142,80 1741,187
1 Corona svedese					Marco ge					149.07
		• • •	121	,000 1	TIME OF E	1111011100	• • • •		* * *	-20,00
Cambi di compensazione valevoli ai sensi degli accordi esistenti										

Austria Lit. 24,035 per uno scellino Egitto. 1794,55 per una lira egiziana

MINISTERO DEL TESORO

DIREZIONE GENERALE DEL DEBITO PUBBLICO

Disada per smarrimento di certificati d'iscrizione di rendita nominativa

(2ª pubblicazione).

Elenco n. 12.

Conformemente alle disposizioni degli articoli 48 del testo unico delle leggi sul Debito pubblico, approvato con regio decreto 17 luglio 1910, n. 536 e 75 del regolamento generale, approvato con regio decreto 19 febbraio 1911, n. 298, e articolo 9 del decreto legislativo del Capo provvisorio dello Statolo agosto 1947, n. 990, si notifica che ai termini dell'art. 73 del citato regolamento fu denunziata la perdita dei certificati d'iscrizione delle sotto designate rendite, e fatta domanda a quest'Amministrazione affinche, previe le formalità prescritte dalla legge, ne vengano rilasciati i nuovi:

CATEGORIA del deb:to	NUMERO delie iscrizioni	INTESTAZIONE DELLE ISCRIZIONI	AMMONTARE della rendita annua di ciascuna iscrizione
Cons. 3,50% (1906)	622152 (nuda proprieta)	Annicchino Agnese fu Salvatore, minore emancipata sotto la curatela del marito Vita Nicola di Biagio, dom a Rivello (Potenza), con usufrutto a Dommarco Maddalena fu Raf faele vedova di Annicchino Salvatore, dom. a Rivello (Potenza)	Lire 143,50
Id.	100726	Stabilimento di San Rocco, in Castelforte (Caserta)	94,50
Id.	100727	Cappella del SS.mo Sacramento in Castelforte (Caserta)	2 80 —
Id.	228653	Cappella di San Rocco in Castelforte (Caserta)	3,50
Id.	237498	Come sopra	38,50
Td.	439044	Congregazione di carità di Castelforte (Caserta)	294 -
Cons. 4,50 %	15990	Come sopra	82 3 —
Rendita 5% (1935)	27212	Come sopra	65 —
Id.	27213	Come sopra .	40 —
Id.	145649	Ente comunale di assistenza di Castelforte (Littoria) .	530 —
Id.	166778	Come sopra .	447) —
Ĭd.	179423	Come sopra .	100 —
P. R. 3,50% (1934)	310431	Manzo Salvatore di Antonio, dom. a Gaeta (Caserta)	175 —
Id.	106874	Supino Fulco fu Paolo, minore sotto la patria potestà della madre Nardella Concetta fu Agostino vedova di Paolo Su- pino, dom. a Formia (Caserta)	105 —

Si diffida pertanto chiunque possa avervi interesse, che sei mesi depo la prima delle prescritte tre pubblicazioni del presente avviso nella Gazzetta Ufficiale, si rilasceranno i nuovi certificati, qualora in questo termine non vi siano state opposizioni notificate a questa Direzione generale nei modi stabiliti dall'art. 76 del citato regolamento.

Roma, addi 30 giugno 1956

(3209)

Il direttore generale. Scipione

COMITATO INTERMINISTERIALE PER IL CREDITO ED IL RISPARMIO

Nomina di presidenti di Casse comunali di credito agrario

IL DIRETTORE GENERALE DELLA BANCA D'ITALIA

Visti i regi decreti-legge 29 luglio 1927, n. 1509 e 29 luglio 1928, n. 2085. converțiti, rispettivamente, nelle leggi 5 luglio 1928, n. 1760 e 20 dicembre 1928, n. 3130, riguardanti l'ordinamento del credito agrario;

Visti l'art. 28 del regolamento per l'esecuzione del suddetto regio decreto-legge 29 luglio 1927, n. 1509, approvato con decreto Ministeriale 23 gennaio 1928, e le successive modificazioni;

Visti il regio decreto-legge 12 marzo 1936, n. 375 sulla difesa del risparmio e sulla disciplina della funzione creditizia, e le successive modificazioni ed integrazioni, e i decreti legislativi 17 luglio 1947, n. 691 e 20 gennaio 1948, n. 10;

Visto il regio decreto 11 giugno 1936, n. 1067, modificato con decreto Presidenziale 19 aprile 1948, n. 482;

Viste le proposte formulate dal Banco di Napoli Sezione di credito agrario, con sede in Napoli;

Dispone:

- 1. Il sig. Orazio Di Memmo di Donato è nominato presidente della Cassa comunale di credito agrario di Bonefro (Campobasso).
- Il sig. Luigi Guidone fu Nicola è nominato presidente della Cassa comunale di credito agrario di Spinazzola (Bari).
- 3. Il sig. Vito Manna fu Bonaventura è nominato presidente della Cassa comunale di credito agrario di Eboli (Salerno).
- 4. Il sig. Eligio Angelo Natale fu Salvatore è nominato presidente della Cassa comunale di credito agrario di Forenza (Potenza).
- 5. Il dott. Pasquale Vosa fu Gabriele è nominato presidente della Cassa comunale di credito agrario di Acerenza (Potenza).
- Il, presente provvedimento sara pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.

Roma, addì 1º settembre 1956

Il direttore generale: FORMENTINI

(4301)

CONCORSI ED ESAMI

MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

Concorsi per titoli ed esami a un posto di ispettore storico dell'arte (con specializzazione in arte orientale), tre posti di ispettore storico dell'arte (con specializzazione in arte medioevale e moderna) e a due posti di ispettore per la antichità (con specializzazione in archeologia greco-romana), nei ruoli delle Soprintendenze alle antichità e belle arti.

IL MINISTRO PER LA PUBBLICA ISTRUZIONE

Visto il decreto Ministeriale 28 maggio 1956, registrato alla Corie dei conti il 23 giugno 1956, registro n. 36, foglio n. 177;

Ritenuta l'opportunità di mettere a concorso altri posti fra quelli disponibili nel ruolo scientifico direttivo delle Soprintendenze alle antichità e belle arti;

Ritenuta la necessità di elevare il limite massimo di età stabilito nel concorso di cui sopra e di prorogare la data di presentazione delle domande, anche in relazione alle nuove specializzazioni di posti messi a concorso;

Decreta:

Art. 1.

I posti di ispettore aggiunto nelle Soprintendenze alle antichità e belle arti messi a concorso con il decreto Ministeriale 28 maggio 1956, registrato alla Corte dei conti il 23 giugno 1956, registro n. 36, foglio n. 177, sono elevati complessivamente a sei e così suddivisi;

un posto di ispettore storico dell'arte con specializzazione in arte orientale:

tre posti di ispettore storico dell'arte con specializzazione in arte medioevale e moderna;

due posti di ispettore per le antichità con specializzazione in archeologia greco-romana.

Art. 2.

Il limite massimo di età per l'ammissione ai concorsi suddetti è di anni quaranta, ferme restando le elevazioni stabilite per particolari categòrie dal bando citato.

Non potrà essere superato comunque il limite di età di anni quarantacinque, alla data del presente decreto.

Art. 3.

Il termine per la presentazione delle domande e dei titoli è di sessanta giorni a partire dal giorno successivo a quello di pubblicazione del presente decreto nella Gazzetta Ufficiale.

Art. 4.

Le prove di esame per il concorso a ispettore aggiunto per l'arte nuclioevale e moderna sono le seguenti:

1) due prove scritte

a) la prima consiste nello svolgimento di un tema su uno dei più importanti argomenti di storia dell'arte italiana;

b) la seconda consiste nell'analisi storica e stilistica di alcune opere d'arte italiane di varie epoche e scuole, sulla base di riproduzioni fotografiche;

2) una prova orale avente per oggetto:

a) le stesse materie delle prove scritte, a completare le auait potranno essere rivelte domande atte ad acceriare la preparazione storica e paleografica del concorrente e la sua conoscenza della storia dell'arte classica;

b) argomenti relativi a gallerie e complessi artistici italiani e loro ordinamenti, alla catalogazione e schedatura

delle opere e degli oggetti d'arte;

c) la legislazione sulla tutela del patrimonio archeologico ed artistico e delle bellezze naturali e l'organizzazione dell'Amministrazione delle antichità e belle arti;

d) interrogazioni su materiale vario artistico, che sarà presentato al concorrente direttamente o per mezzo di riproduzioni, e sulla conservazione e il restauro delle opere d'arte.

La seconda prova scritta sarà svolta sulla base di fotografie ovvero di materiale.

Nel primo caso ogni concorrente estrarrà a sorte una busta di fotografie tra quelle preparate dalla Commissione in numero pari a quello dei concorrenti e debitamente chiuse e numerate.

Il tempo a disposizione dei candidati per lo svolgimento delle prove scritte sarà di otto ore.

Art. 5.

Sono confermate le norme stabilite con il bando di concorso citato.

Il presente decreto sarà inviato alla Corte dei conti per la registrazione.

Roma, addi 28 giugno 1956

Il Ministro: Rossa

Registrato alla Corte dei conti, addi 31 agosto 1956 Registro n. 50, foglio n. 320

(4313)

MINISTERO DELLA DIFESA - ESERCITO

Concorso per la diretta ammissione al 2º anno dell'Accademia militare di Modena di centoquarantatre sottotenenti di complemento delle varie armi e del servizio automobilistico.

IL MINISTRO PER LA DIFESA

Vista la legge 9 maggio 1940, n. 368, concernente l'ordinamento dell'Esercito;

Visto il testo unico delle disposizioni sul reclutamento degli ufficiali dell'Esercito, approvato con regio decreto 14 marzo 1938, n. 596, e successive modificazioni;

Vista la legge 9 giugno 1950, n. 449, concernente norme sull'ammissione all'Accademia militare e varianti al testo unico delle disposizioni sul reclutamento degli ufficiali dell'Esercito;

Vista la legge 10 ottobre 1950, n. 877, concernente il trattamento economico degli allievi delle Accademie militari per l'Esercito, per la Marina e per l'Aeronautica;

Vista la legge 4 aprile 1953, n. 269, che ratifica, con modificazioni, il decreto legislativo 21 aprile 1948, n. 753;

Vista la legge 26 luglio 1929, n. 1307, concernente la istituzione dell'Opera nazionale per gli oriani di guerra;

Visto il regio decreto 5 luglio 1934, n. 1176, e successive modificazioni ed estensioni, concernente la graduatoria dei titoli di preferenza per l'ammissione ai pubblici impieghi;

titoli di preferenza per l'ammissione ai pubblici impieghi; Visto il regio decreto-legge 28-settembre 1934, n. 1587, concernente i requisiti per l'ammissione ai concorsi ad impieghi nelle Amministrazioni dello Stato, e successive modificazioni;

Vista la legge 15 luglio 1950, n. 539, concernente l'applicabilità ai mutilati ed invalidi per servizio ed ai congiunti dei caduti per servizio dei benefici spettanti ai mutilati ed invalidi di guerra ed ai congiunti dei caduti in guerra;

Visto il decreto Ministeriale 11 febbraio 1956, che approva la graduatoria del concorso per l'ammissione all'Accademia

militare per l'anno accademico 1955-56;

Decreta:

Art. 1.

Per ricoprire i posti rimasti vacanti nel concorso per l'ammissione all'Accademia militare, bandito col decreto Ministeriale 20 maggio 1955, è indetto un concorso, per esami, per l'ammissione diretta al 2º anno della predetta Accademia per il seguente numero di posti:

a) 108 per il corso delle varie armi;

b) 35 per il corso del servizio automobilistico.

Art. 2.

Possono prendere parte al concorso i sottotenenti di complemento in servizio o in congedo: delle varie armi, se aspiranti al corso di cui all'art. 1, lettera a) o del servizio automobilistico, se aspiranti al corso di cui all'art. 1, lettera b) i quali:

a) siano riconosciuti fisicamente idonei in secuito ad appositi accertamenti ed abbiano statura non inferiore a m. 1,65;

b) siano celibi o vedovi senza prole;

c) non abbiano superato il 25° anno di età al 1º ottobre 1956; d) siano in possesso di uno dei seguenti titoli di studio; diploma di maturità classica;

diploma di maturità scientifica;

diploma di abilitazione rilasciato dagli istituti tecnici commerciali, industriali, agrari, nautici e per geometri;

e) abbiano riportato, in sede di note caratteristiche, quale ultima qualifica quella minima di «buono con punti 3» se trattisi di ufficiali in congedo o di ufficiali che, ultimato il servizio di prima nomina, siano stati trattenuti in servizio; siano riconosciuti meritevoli di partecipare al concorso dai competenti superiori gerarchici, per qualità morali e militari nonche per preparazione tecnico-professionale, se trattisi di ufficiali in servizio di prima nomina o comunque in servizio.

Art. 3.

Le domande di ammissione al concorso, redatte su carta bollata da L 100, debbono essere indirizzate al Comando dell'Accademia militare in Modena.

Esse devono essere presentate o fatte pervenire, entro il termine di sessanta giorni dalla data di pubblicazione del presente decreto nella Gazzetta Efficiale della Repubblica Italiana, al Comando del distretto militare cui i concorrenti sono effettivi, oppure, se in servizio militare, al Comando del corpo od ente dal quale dipendono.

I concorrenti residenti all'estero potranno, nel termine suddetto, presentare alla competente autorità diplomatica o consolare la sola domanda, purchè producano entro trenta giorni successivi i documenti prescritti.

Art. 4

Le domande devono contenere le seguenti indicazioni:

- a) cognome, nome, data e luogo di nascita del concorrente;
- b) esplicita dichiarazione del titolo di studio posseduto;
- c) grado, arma e distretto o corpo di appartenenza;
- di elenco dei documenti che vengono uniti alla domanda;
- e) indirizzo esatto del concorrente.

Art. 5.

Entro il termine di cui al precedente art. 3 i concorrenti dovranno altresi presentare alle autorità di cui allo stesso articolo, i seguenti documenti

- a) titolo di studio originale o copia autentica notarile, debitamente legalizzata;
- b) estratto dell'atto di nascita (carta bollata da L. 100), debitamente legalizzato dal tribunale o dal pretore;
- c) certificato di stato civile libero (carta bollata da L. 100), rilasciato dall'ufficiale dello stato civile, debitamente legalizzato dal tribunale o dal pretore;
- d) certificate generale del casellario giudiziale (carta bollata da L200), debitamente legalizzato;
- e) ceruficato di buona condotta (carta bollata da L. 100), rilasciato dal sindaco del Comune di abituale residenza del concorrente e legalizzato dal prefetto;
- /) certificato di ciuadinanza italiana (carta bollata da L 100), legalizzato dal prefetto, se sia stato rilasciato dal sindaco; dal tribunale o dal pretore, se rilasciato dall'ufficiale dello stato civile;
- g) domanda in carta bollata da L. 200, diretta al Ministero della difesa-Esercito, contenente esplicita rinuncia al grado rivestito per assumere la qualifica di allievo. La rinuncia avrà effetto dalla data di ammissione in Accademia. Per coloro che non conseguissero la nomina a sottotenente in servizio permanente, la rinuncia al grado, giusta la disposizione di cui all'ultimo comma dell'art. 2 della legge 9 giugno 1950, n. 449, sarà considerata come non avvenuta;

h) certificato per gli oriani dei caduti in guerra comprovante tale loro qualità, rilasciato dal presidente del Comitato provinciale degli oriani di guerra presso cui il concorrente è iscritto e legalizzato dal prefetto;

 copia autentica o notarile del decreto concessivo della pensione privilegiata ordinaria, oppure apposita dichiarazione, in carta da bollo da L. 100, rilasciata dal compente Ministero, per gli orfani dei caduti per servizio;

l) fotografia recente (in formato visita, senza cartoncino 4×6) del concorrente, con l'indicazione, leggibile, del nome, cegnome, data e luogo di nascita. Nessuna legalizzazione sarà posta su detta fotografia.

Per i certificati ritasciati o vidimati dalle autorità con sede in Roma non è richiesta la legalizzazione.

I certificati di cui alle lettere c), d), e) ed r) dovranno essere di data non anteriore di tre mesi a quella del presente bando.

Non è ammesso fare riferimento a documenti presentati ad altre Amministrazioni dello Stato ovvero all'Amministrazione della difesa-Esercito per altri concorsi.

Art. 6.

Non sarà dato corso alle domande presentate oltre il termine stabilito all'art. 3 dei presente decreto o insufficientemente documentate.

l concorrenti che risiedano in territorio non metropolitano potranno presentare — entro il detto termine — la sola domanda purchè producano entro trenta giorni successivi, i documenti prescritti.

Art. 7.

Il Ministro può negare, con provvedimento non motivato ed insindacabile, la partecipazione al concorso di qualsiasi concorrente.

Art. 8.

Le visite mediche cui i candidati saranno sottoposti sono le seguenti.

a) visita preliminare collegiale, presso l'ospedale militare della sede del Comando militare territoriale nel cui territorio è dislocato il Corpo o Distretto militare di residenza (ospedale militare di Cagliari per i residenti in Sardegna), nel giorno che sarà loro comunicato dal Comando militare territoriale stesso.

Per i concorrenti residenti all'estero, la visita preliminare sarà passata da un sanitario di fiducia delle ambasciate, legazioni o consolati generali equiparati a legazioni, presso le sedi di tali rappresentanze. Le spese relative sono a carico del concorrenti:

b) visita medica di appello: vi saranno sottoposti i concorrenti che, dichiarati inabili nella visita preliminare, ne abbiano fatta richiesta per iscritto seduta stante.

I concorrenti dichiarati inabili anche nella visita di appello o che vi abbiano rinunciato, saranno eliminati dal concorso.

Le visite di appello saranno iniziate il giorno successivo a quello della comunicazione dell'esito della visita preliminare, presso la Direzione di sanità del Comando militare territoriale.

Se in tale visita di appello dovesse consultarsi lo stesso specialista già sentito nella visita preliminare, il concorrente sarà inviato a sostenere la visita di appello presso la Direzione di sanità del Comando militare territoriale viciniore.

Il giudizio di appello per i concorrenti residenti in Sardegna e per quelli comunque non residenti in Italia dichiarati non idonei alla visita preliminare, sarà devoluto insindacabilmente alla Commissione degli accertamenti definitivi di cui alla seguente lettera c);

c) visita di accertamento definitivo, presso la sede della Accademia militare di Modena.

Vi saranno sottoposti tutti i concorrenti già dichiarati abili nella visita preliminare o di appello.

Il risultato è definitivo.

In conseguenza i concorrenti dichiarati non idonei sarauno eliminati dal concorso.

Gli inviti di presentazione saranno diramati dal Comando dell'Accademia militare.

Art. 9.

Gli esami di concorso avranno luogo presso la sede della Accademia militare di Modena, a decorrere dal 1º settembre 1956 e consisteranno nelle seguenti prove orali, topografia con elementi di geodesia, analisi algebrica, geometria analitica don elementi di proiettiva, fisica sperimentale, in base ai programmi annessi al presente decreto.

Saranno ammessi agli esami solo 1 concorrenti che siano stati dichiarati abili nella visita medica di accertamento definitivo di cui alla lettera c) del precedente art. 8.

Saranno dichiarati idonei i concorrenti che, in ciascuna prova di esame, avranno riportato una votazione non inferiore a 10/20.

Art. 10.

Con successivo decreto Ministeriale sarà provveduto alla, costituzione della Commissione esaminatrice la quale sarà suddivisa in quattro sottocommissioni.

Art. 11.

I posti disponibili verranno conferiti nell'ordine risultante da due distinte graduatorie di merito, una per i concorrenti al corso delle varie armi ed una per i concorrenti al corso del servizio automobilistico, nelle quali i concorrenti dichiarati idonei agli esami di concorso di cui all'art. 9 nonchè nella visita medica di accertamento definitivo, saranno iscritti in base alla media dei voti riportati negli esami stessi.

A parità di media saranno osservate le preferenze stabilite dall'art. 1 del regio decreto-legge 5 luglio 1934, n. 1176, e successive modificazioni ed estensioni, concernente la graduatoria dei titoli di preferenza per l'ammissione ai pubblici impieghi.

Art. 12.

Il Comando dell'Accademia militare provvederà alla formazione delle graduatorie di merito e le rimetterà, in doppio esemplare, al Ministero della difesa-Esercito (Direzione generale personale ufficiali). per l'approvazione.

Dette graduatorie saranno corredate dei verbali della Commissione esaminatrice, delle domando e dei documenti relativi a ciascun concorrente.

Art. 13.

Ricevuta dal Ministero l'approvazione delle graduatorie, il Comando dell'Accademia militare provvederà per le opportune partecipazioni ai concorrenti nonchè a regolare la presentazione all'Istituto di quelli tra essi da ammettere ai corsi.

Art. 14.

Ai vincitori del concorso sarà corrisposto, durante la loro permanenza in Accademia, il trattamento previsto dalla legge 10 ottobre 1950, n. 877.

Il presente decreto sarà trasmesso alla Corte dei conti per la registrazione.

Roma, addl 5 luglio 1956

Il Ministro: TAVIANI

Registrato alla Corte dei conti, addi 30 agosto 1956 Registro n. 34 Esercito, foglio n. 246. — MACHINI

PROGRAMMA DEGLI ESAMI

TOPOGRAFIA CON ELEMENTI DI GEODESIA

1ª Tesi. — Unità di misura: Misure lineari Misure angolari e loro trasformazione. Richiami di ottica geometrica: Riflessione Rifrazione Prismi triangolari Prismi quadrangolari Sistemi diottrici centrali Proprietà cardinali Ingrandimento lineare ed ingrandimento angolare Casi dei mezzi estremi identici Sistemi convergenti e sistemi divergenti.
Lenti Diversi tipi di lenti Costruzioni grafiche Lenti

Lenti Diversi tipi di lenti Costruzioni grafiche Lenti Infinitamente sottili - Formule di Huygens e di Newton Ingrandimento.

Sistemi diottrici composti Determinazione grafica ed analitica degli elementi cardinali di un sistema diottrico composto da due elementi noti Caso dei mezzi estremi identici Sistema telescopico Potere rifrangente; diottria Aberrazioni.

2ª Tesi. — Rappresentazione del terreno Forma e dimensioni terrestri. Le forme: Topografica, fisica e geometrica della Terra Il Geoide l'elissoide terrestre Descrizione planimetrica della Terra.

Elementi dell'ellissoide Curvatura in un punto dell'ellissoide Verticali in un punto Arco di geodetica Reticolato geografico.

Coordinate geografiche di un punto terrestre nelle ipotesi sferica, geoidica ed ellissoidica Orientamento rispetto al meridiano Altitudine: Considerazioni sulle superfici di livello.

La Geodesia e i suoi principali problemi Misura della Terra Risultati conseguiti.

Limiti nel campo geodetico Limiti nel campo topografico Planimetria ed altimetria.

3ª Tesi. — Elementi di geodesia Nozioni varie: Richiamo di cognizioni preliminari Il Geoide L'ellissoide di rifgrimento Deviazione della verticale Coordinate astronomiche e geodetiche Altitudine di un punto; calcolo della correzione ortometrica Orientamiento rispetto al meridiano - Problemi della Geodesia.

L'ellisse meridiana Calcolo dei raggi principali di curvatura in un punto dell'ellissoide Rettificazione di archi di meridiano e di parallelo La geodetica Triangolo geodetico La sfera locale Teorema di Cavalieri Teorema di Legendre,

Trasporto delle coordinate geografiche e dell'azimut lungo una geodetica Sviluppi di Legendre Convergenza dei meridiani Coordinate geodetiche polari e rettangolari; loro relazioni Relazioni fra coordinate geodetiche rettangolari e coordinate geografiche: problemi connessi.

Calcolo delle quote Correzioni per la curvatura terrestre e per la rifrazione atmosferica.

Determinazione delle costanti ellissoidiche.

Rete geodetica Triangolazione geodetica Fasi del rilevamento di una rete geodetica.

Triangolazione topografica numerica di raffittimento impianto di una rete di raffittimento Operazioni preliminari (di tavolino) Operazioni preparatorie (di campagna e di tavolino) Operazioni di triangolazione (di campagna e di tavolino) Documenti finali.

4º Tesi. — Nozioni di cartografia: sistemi di profezione Fondamento dei sistemi — Classifica dei sistemi secondo il modo di costruzione, le caratteristiche della profezione ed il numero dei centri di profezione.

Proiezioni prospetuche (generalità) Proiezioni per sviluppo Coniche pure Coniche modificate: esame di alcuni tipi Policoniche Cilindriche pure Cilindriche modificate: esame di alcuni tipi Proiezioni policentriche.

5ª Tesi. — Rappresentazione planimetrica del terreno: scale di proporzione Scale numeriche concrete ed astratte Scale grafiche semplice e ticoniche Errore grafico probabile Misure delle distanze sulla carta Classifica delle carte.

Segni convenzionali. Quadrettatura delle carte.

La grande carta d'Italia al 100.000. Levate al 25.000 ed al 50.000 Formazione della carta al 100.000 Studio e lettura delle carte.

6ª Tesi. — Rappresentazione altimetrica del terreno: Metodi di rappresentazione Pendenza Scarpa. Piani quotati Caratteristiche e problemi relativi Triangolo di pendenza. Curve di livello Caratteristiche del metodo Problemi di nendenza Esame del terreno attraverso un piano a curve di livello Scale clivometriche Costruzione di un piano a curve di livello. Tratteggio Caratteristiche del metodo. Lumeggiamento Caratteristiche del metodo. Lumeggiamento a luce zenitale Lumeggiamento a luce oblique. Lumeggiamento a luce zenitale mo dificata. Tinte ipsometricho.

7ª Tesi. — Compensazione degli errori di osservazione Generalità e problemi della teoria relativa. Osservazioni dirette Principio della media Scostamento medio Errore medio Errore medio Errore medio Errore medio Errore temibile Errore relativo. Funzione di quantità direttamente osservate. Osservazioni di diverso peso media ponderata Relazioni relative all'errore medio. Osservazioni mediate. Osservazioni condizionate.

L'esame orale della durata massima di 30' verterà su 3 tesi estratte a sorte: una tra la 1ª e la 3ª; una tra la 4ª e la 5ª; una tra le rimanenti.

ANALISI ALGEBRICA

1º Tesi. — Nozioni preliminari. Numeri reali Potenze e logaritmi Formula del binomio Uso del simbolo Rappresentazione geometrica dei numeri reali Proprietà degli insiemi numerici Il numero e.

2ª Tesi. — Generalità sulle funzioni di una variabile. Definizione e classificazione Diagrammi cartesiani Estremi; variazioni; inversione Diagrammi di funzioni elementari.

Limiti e continuità. Limiti all'infinito Teoremi sui limiti - Primi limiti fondamentali Limiti al finito Altri limiti fondamentali Confronto di infinitesimi ed infiniti Asintoti di diagrammi cartesiani Continuità Punti singolari di funzioni continue.

3º Tesi. — Derivate e differenziali. Definizione di derivata - Incrementi e differenziali Derivate di funzioni elementari - Regole di derivazione Quadro delle derivate fondamentali.

4ª Tesi. — Teoremi del calcolo differenziale e applicazioni. Massimi e minimi: definizione Teoremi di Rolle e del valor medio 1º metodo per la determinazione dei massimi e dei minimi Derivate successive: formule di Taylor e di Mac Laurin Concavità; flessi 2º metodo per la determinazione dei massimi e dei minimi Regole dell'Hospital Derivate di punti e vettori; vettore tangente a una linea. Piano e cerchio osculatori ad una linea.

5ª Tesi. — Primi elementi di calcolo integrale. Integrazione grafica e meccanica L'integrazione come operazione inversa della derivazione Integrali fondamentali e regole d'integrazione Calcolo di alcuni integrali notevoli Lunghezza di un arco di curva. Area piana descritta da un segmento variabile Volume di un solido.

6ª Tesi. — Funzioni di più variabili. Funzioni di punto Derivate parziali Incrementi e differenziali; piano tangente a una superficie Derivazione di funzioni composte Formula di Taylor; massimi e minimi Funzioni omogenee Funzioni implicite di una variabile Altri casi di funzioni implicite.

7ª Tesi. — Determinanti ed equazioni lineari. Determinanti : Definizione e proprietà fondamentali Determinanti regole di sviluppo Sistemi di equazioni lineari Determinanti funzio-

nali (o Iacobiani).

8ª Tesi. – Numeri complessi. Vettori di un piano e numeri complessi Potenze e radici di numeri complessi Le equazioni algebriche nel campo complesso Esponenziali e logaritmi nel campo complesso; funzioni circolari nel campo complesso; funzioni iperboliche.

9ª Tesi. — Serie numeriche. Generalità Serie a termini positivi; assoluta convergenza Serie a termini di segno alterno

Serie a termini complessi.

10° Tesi. — Approssimazione e interpolazione. Uso della formula dell'incremento finito Uso delle formule di Taylor e Mac Laurin Interpolazione lineare Formule di Lagrange Formule empiriche.

Risoluzione grafica e numerica di equazioni. Risoluzione grafica Procedimento dicotomico Metodo di Newton (o delle tangenti) Metodo di falsa posizione (o delle corde) Equazioni algebriche: metodo di Graffe.

L'esame orale, della durata massima di 30', verterà su tre tesi estratte a sorte: una tra la 1ª e la 3ª, una tra la 4ª e la 6ª,

una tra le rimanenti.

GEOMETRIA ANALITICA CON ELEMENTI DI PROIETTIVA

1º Tesi. — Introduzione alla geometria analitica del piano. Componenti di un vettore parallelo ad un piano Coordinate cartesiane di un punto del piano Parametri direttori di una retta del piano Equazioni di una retta nel piano.

2ª Tesi. – Studio analilico delle coniche. Definizione di conica Nozione di diametro con un lato ad una data direzione Classificazione delle coniche: coniche a centro e parabole Nozione di assi di una conica a centro e riduzione a forma conica dell'equazione di una conica a centro - Nozione di asse e vertice di una parabola e riduzione a forma canonica dell'equazione di una parabola Proprietà focali e diametrali delle coniche a centro e della parabola Proprietà caratteristiche dell'ellisse, dell'iperbole e della parabola.

3ª Tesi — Elementi di geometria analitica dello spazio. Componenti di un vettore generico Coordinate cartesiane di un punto dello spazio Parametri direttori di una retta e di un piano Equazioni di un piano ed equazioni di una retta Sfera

Cenni sulle quadriche.

 $4^{\rm a}$ Tesi. — Il calcolo vettoriale. Notizie di vettore ed operazioni elementari sui vettori: somma di vettori, prodotto di un numero per un vettore, prodotto scalare, prodotto vettoriale, prodotto misto.

5ª Tesi. — Cenni sulle coordinate polari nel piano e nello spazio. Equazione polare di una linea Spirale di Archimede e spirale iperbolica Equazioni polari delle coniche.

Linee piane algebriche. Nozione di ordine di una linea piana algebrica Punti impropri di una linea piana algebrica Comportamento di una linea piana algebrica nell'intorno di un suo punto: punto regolare, punto doppio, punto triplo Studio di alcune linee piane algebriche.

6ª Tesi. — Cenni di geometria differenziale delle linee. Nozione di tangente, normale, principale; formule di Frenck

Applicazioni allo studio differenziale dell'elica.

7ª Tesi. — Introduzione alla geometria proiettiva. Nozione di un punto improprio, di retta impropria, di un piano improprio Definizioni di appartenenza di un punto, retta e piano (proprii o improprii) Rappresentazione analitica degli elementi impropri Classificazione delle forme geometriche Coordinate proiettive omogenee nelle forme e rette di un piano - Coordinate proiettive omogenee nelle forme di prima specie.

8ª Tesi. — Corrispondenze proiettive tra forme di prima specie. Definizione analitica di proiettività Modo di individuale una proiettività Proiettività costruite mediante operazioni di proiezione e sezione Proprietà metriche della prospettività Proiettività tra forme specie sovrapposte e ricerca degli sione e rifrazione delle onde.

elementi uniti Nozione in involuzione e sue proprietà fondamentali Costruzioni di involuzioni Nozioni di birapporto Profettività e birapporti.

9ª Tesi. — Generazione proiettiva delle coniche. Punti impropri di una conica. Teorema di Steiner e sue applicazioni Teorema di Pascal e sue applicazioni Proiettività tra coniche

Involuzione tra coniche.

10ª Tesi. — Corrispondenze proiettive tra forme di seconda specie. Definizione analitica di omografia tra due piani punteggiati o tra due piani rigati Modo di individuare un'omografia Proprietà fondamentali delle omografie Omologia e sue proprietà Definizione analitica di reciprocità tra un piano punteggiato e un piano rigato Nozione di polarità Involuzione di punti coniugati di una polarità Proprietà fondamentali delle polarità uniformi (antipolarità) Proprietà fondamentali delle polarità non uniformi Costruzioni di polarità.

L'esame orale, della durata massima di 30' verterà su tra tesi estratte a sorte: una tra la 1ª e la 3ª; una tra la 4ª e la 6ª;

una tra le rimanenti.

FISICA SPERIMENTALE

1ª Tesi. - Introduzione.

Leggi, ipotesi, teorie fisiche Misure di grandezza Errori di misura.

Misure fondamentali: lunghezze, angoli, yolumi, tempi, forze, masse.

Cenno sui vettori.

2ª Tesi. - Meccanica del punto é del corpo rigido.

Cinematica. Moto di un punto Moti rettilinei più importanti Moto curvo Composizione dei movimenti di un punto Moto armonico e moto circolare Composizione di moti armonici e di moti circolari Moti periodici e stroboscopio Battimenti; Modulazione Cenno sulla cinematica dei corpi rigidi.

3ª Tesi. — Statica. Forze, generalità sull'attrito.

Campi di forza Linea, tubo e flusso di forza Campi solenoidali Campi conservativi Potenziale Energia potenziale Campo uniforme Campi di forza centrali Forze coulombiane e newtoniane Teorema di Gauss.

Statica del punto libero.

4ª Tesi. — Punti vincolati e reazione dei vincoli.

Corpo rigido libero Forze parallele Centro di gravità e baricentro Coppie Cenno al problema generale Momento di una forza.

Equilibrio di un corpo rigido vincolato.

Il principio dei lavori virtuali.

5ª Tesi. — Dinamica. La legge della dinamica del punto Indipendenza delle azioni simultanee Quantità del moto, impulso e loro momenti Forze interne ed esterne Teorema delle quantità del moto Energia Teorema delle forze vive Energia potenziale Conservazione dell'energia.

Moto sul piano inclinato Attrito radente Cono di attrito.

6ª Tesi. — Dinamica del moto armonico Pendolo semplica Oscillazioni libere, forzate; risonanza.

Dinamica dei corpi rigidi Momento d'inerzia Le leggi del moto per corpi rigidi girevoli intorno ad un asse.

Pendolo composto.

Rotolamento Attrito volvente.

Campo delle forze centrifugate in una ruota Assi liberi Giroscopio e sue proprietà.

7ª Tesi. — Meccanica dei corpi deformabili. Cenni sulla costituzione della materia.

Elasticità Elasticità di compressione uniforme, di scorri, mento.

I casi pratici elementari di elasticità Legge di Hooke Energia e oscillazioni elastiche Anomalie elastiche dei corpi reali Elasticità nei cristalli.

Diffusione ed altri fenomeni molecolari.

Statica dei fluidi Le leggi della statica dei fluidi pesanti. 8º Tesi. — Liquido pesante in rotazione Centrifugazione, Tensione superficiale Capillarità.

Misura delle pressioni nei fluidi in quiete Barometri Manometri Dinamica dei fluidi Teorema di Bernouilli e applicazioni Influenza degli attriti Regime di Poiseuille Viscosimetri Moto dei corpi nei fluidi Attrito del mezzo.

9ª Tesi. — Acustica.

Propagazione delle onde elastiche Energia propagandata, per onde Interferenza Riflessione, onde stazionarie e risonanza.

Propagazione nello spazio - Principi di Huygens Riflessione e rifrazione delle onde.

Vibrazioni libere nei corpi elastici Generatori di onde elastiche Ricevitori Risuonatori Misure di intensità sonore - Analisi dei suoni Registrazione dei suoni.

Il campo sonoro indefinito Problemi di acustica tecnica. 10ª Tesi. — Calore.

Temperatura e quantità di calore Trasformazioni, cicli Isoterme Adiabatiche Isobare Equazioni di stato Caso di

gas perfetti. Termometria.

Gas reali Dilatazione dei liquidi e dei solidi Solidificazione, fusione, sublimazione.

11ª Tesi. — Calorimeiri e calori specifici Calori latenti Propagazione del calore.

Termodinamica. Il principio dell'equivalenza Primo principio della termodinamica - Energia interna - Applicazione del primo principio ai gas perfetti.

Ciclo di Carnot compiuto da un gas perfetto Postulato di

Clasius Teorema di Carnot.

 $12^{\rm a}$ Tesi. — Secondo principio della termodinamica Deduzioni fondamentali del secondo principio Cenni sull'equilibrio termodinamico.

Applicazioni della termodinamica.

Cenni sulla teoria cinematica dei gas perfetti; caso dei gas reali Produzione degli alti vuoti Pompe pneumatiche molecolari.

L'esame orale, della durata massima di 30' vertera su tre tesi estratte a sorte; una tra la 1º e la 4º; una tra la 5º e l'8º; una tra le rimanenti.

Il Ministro: TAVIANI

(4298)

MINISTERO DELL'INTERNO

Graduatoria di merito dei candidati al concorso per esami a cento posti di volontario vice commissario aggiunto di pubblica sicurezza e nomina dei vincitori del concorso stesso.

IL MINISTRO PER L'INTERNO

Visto il proprio decreto 12 ottobre 1955, registrato alla Corte dei conti il 9 novembre 1955, registro n. 22 Interno, foglio n. 173, con il quale è stato indetto un concorso per esami a cento posti di volontario vice commissario aggiunto di pubblica sicurezza (gruppo A);

Visto il regio decreto 11 novembre 1923, n. 2395, sull'ordinamento gerarchico delle Amministrazioni dello Stato, e suc-

cessive modificazioni;

Visto il regio decreto 30 dicembre 1923, n. 2960, sullo stato giuridico degli impiegati civili dello Stato, e successive modificazioni:

Visto il regio decreto 3 gennaio 1926, n. 48 (art. 13), contenente norme a favore del personale ex combattente appartenente alle Amministrazioni dello Stato.

Visto il regio decreto 6 gennaio 1927, n. 27, recante norme integrative di quelle stabilite a favore del personale statale ex combattente con il regio decreto 3 gennaio 1926, n. 48;

Visto il regio decreto 4 luglio 1934, n. 1176, convertite nella legge 27 dicembre 1934, n. 2125, relativo alla graduatoria dei titoli di preferenza per le ammissioni ai pubblici impieghi e successive modificazioni e integrazioni;

Visto il decreto legislativo 4 marzo 1948, n. 137, contenente norme per la concessione dei benefici ai combattenti della seconda guerra mondiale;

Vista la circolare n. 5000 in data 1º agosto 1948 dello Stato Maggiore dell'Esercito;

Visto il decreto legislativo 5 gennaio 1948, n. 16, concernente la riforma dell'ordinamento organico dei funzionari dell'Amministrazione della pubblica sicurezza;

Visto il regolamento per gli esami di ammissione e promozione nei ruoli del personale dell'Amministrazione della pubblica sicurezza, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 21 marzo 1953, n. 738;

Visti gli atti della Commissione esaminatrice e riconosciuta

la regolarità del procedimento eseguito:

Vista la graduatoria formulata dalla Commissione stessa e accertato che essa è conforme alle risultanze dei processi verbali;

Visto il decrete del Presidente della Repubblica 24 giugno 1954, n. 368, contenente norme per la presentazione dei documenti nei concorsi per le carriere statali;

Decreta:

Art. 1.

E' approvata la seguente graduatoria di merito dei candidati risultati idonei nel concorso per esami a cento posti di volontario vice commissario aggiunto di pubblica sicurezza, sotto condizione dell'accertamento dei requisiti per l'ammissione all'impiego:

	ondizione dell'accertar Ill'impiego:	n	ento	dei	requ	uisili	per l	ત	mmis-
	De Tullio Renato					nunti	273		su 30 0
	Arcidiacono Salvatore	3	۰	•		pant	260		
3.	De Giorgio Francesco		۰			•	260		
	Pileggi Giovanni			۰	۰	Þ	254		
	Manganelli Michele		•	۰	•	x	252		
	Spadone Mario .	•	•	•	٠	•	250		
	Laviola Giovanni	٠		•	•	•	246		
	Della Corte Luigi Francese Aimone	•		•	•	D	245		
	Di Carluccio Antonio		•	•	•	D D	242 211		
	Biftarella Domenico		•	•	•	, B	241		,
	Ruotolo Vincenzo		•	·	•	D	241		b
	Brenci Alessandro, ex		comi	batto	ento	>	239		•
14.	D'Aquino Santo					•	238,	25	•
	Vardaro Ugo					•	238		>
	Purificato Mario, ex		com	batto	ente	Þ	237		•
	Perfetto Generoso)	237		
	Gigi Gaetano Calabretta Mario .	•	•	•	•	•	236 236		
	Peruzy Giovanni	•	•	•	•	D D	235		
	Rossi Luigi	•		<u> </u>	•	»	235		
	Tagliolato Vinicio		:			»	234		
	Delfino Tonino .					»	234		
	Marino Antonio .					»	233		»
	Malaspina Giuseppe	•	•	•	•	>>	232		
	Leopizzi Giuseppe	•	•	•	•	>>	232		
	Cappuccio Gustavo	•	•	•	•	»	231,		
	Apicella Romolo .	٠		•	•	» »	231 231		
	Nucera Vincenzo . Annese Aldo	•	•	•	•		230		
	Migliaccio Antonio	•	•	•	•	» »	230		
	De Lorenzo Francesco	·	•	•	•	»	230		
	De Sabato Domenico				•	»	229		
	Mangialavori Ottorine					»	228	_	»
	Mamo Giuseppe .	•	•	•	•	»	226		
	Bertone Claudio .	,	•	•	•	*	226		
	Sordini Franco .	٠	•	•	•	»	225		
20	Savastano Domenico	٠	•	•	•	>>	224		
59.	Marcinno Giuseppe Infurnari Calogero	•	•	•	•	»	224 224		
¥0. 41	Spina Gaetano .	•			•	» »	224		
	Viola Romeo	•	•	•	•		223		
	Marra Ernesto, ex co	m	batte	ente		»	223		
	Marinelli Enrico					•	223		
4à.	D'Agostine Alessandre	0	٠,				222		ם
	Battista Gaetano					Þ	222		3
	Fraganza Michele	٠		•		•	221		•
	Gonzales Mario.		•	•		3	221		•
49.	Canu Italo . De Rose Tullio	٠	•			•	220		
	Barone Giuseppe	•	•	•))	219 218		
52	Sica Mario	•	•			,	218		
	Bonsignore Carmelo		:	:	•	,	217,		
54.	Milite Raffaele			·		Þ	217		
55	D'Ascola Giuseppe					9	217		B
56.	Califano Enrico					>	217		>
	Rinaldi Vincenzo, ex		com	batte	ente	•	516		×
	Barillaro Fortunato	•			•	•	216		•
	Sacco Paolo				•	2	216		÷
	D'Andretta Antonio Piazza Ennio		•	•	•	_	216		•
	Date Ciertanni	•	•	•	•	,	216 215		,
	Lotito Antonio .	:	•	•	•	,	215		, ,
64.	Riondino Luigi .	:		:	:	,	213		
65.	Painto Edmondo			•		D	215		
66.	Del Vecchio Antonio		•	•		•	214	_	•
67.	Lieto Ludovico		•		•	•	214	-	7
	Branno Ferdinando	•		•	•	•	213		•
	Rossetti Sergio	•	•	•	•	•	213		
	Punzi Angelo	•	•	•	•)	213		
	Caporizzi Ermanno Goffredi Gerardo	•		•	•	,	213		•
	Gregorio Vincenzo	•	•	•	•))	213 213		
·u.	CICENTIO IMPOURA		•	•		7	#10		5

	Villani Emanuele	•	•	•	•	punti	213 —	su 300
	Valenti Benedetto	•	•	•		•	212	•
	Parrilli Gennaro				٠	>	211	>
			•			»	211 —	>
78.	Celauro Vito		•			>	210 -	>
79.	Pastore Giuseppe					>	210 —	•
	Pellegrino Pietro					,	210 -	>
81.	Leo Giorgio					D	210	>
82.	De Feo Nino					,	210 -	>
	Valletta Francesco			_	•	ע	210	3
	Chirico Ello					D	210 -	>
85.	Matino Raffaele			•	•)	210 —	, B
	Cioppa Vincenzo	٠	-		•	»	209	,
	Fiducia Gaetano		•		•	D	209	
	Teofilato Giuseppe				•	» »	209	3/2
	Mazzullo Aldo					»	208 —	•
	Montalbano Francesco	,	Paolo			,	208 —	Ś
91	Pierantoni Umberto	,	1 2010			»	207,50	,
Q2	Lo Faro Antonino, ex	_	eom ba	ttai	nta		207 —	_
93	Gionfriddo Giuseppe		СОШВа	LUCI	100)	207 —	•
01	Purpi Pietro			•		_		•
95	Peri Giuseppe			•		D	207 — 207 —	•
	D'Ascoli Giuseppe					>		•
07	Putorti Elio					•	207	
	De Giovine Marco				•	Þ	206,25)
			•	•	•	D	206 —	•
	Agrimi Antonio			•	•	>	205 —	•
	Ferro Pietro			•		•	204 —	» /
	Passaro Aldo	٠				•	204 —	,
	Marchione Gennaro					D	204 -	3
103.	Molino Antonio					,	204	•
	Berardino Annino					•	204 -	•
	Borraccine Salvatore					•	203 -	>
	Mancini Vittorio					•	203 -	>
	Mariconda Giuseppe					>	202 -	•
	Spano Salvatore					D	202 —	•
	La Mona a Michele					Þ	201 —	•
	Rampolla Antonino					>	201 -	•
	Carella Federico					D	200 -	>
	De Gennaro Olindo					>	200	•
113.	Costanza Benedetto)	199 —	•
	Miceli Luigi					•	199 —	3
	Natalino Otello					מ	199 —	•
116.	De Domenico Salvator	e				Þ	199 —	•
117	De Blasio Renato, ex c	o	mbatte	nte	ļ.	•	198	•
	Pili Mario					>	198 —	,
119.	Pessetti Salvatore		_				198	,
1.20	De Blasi Virgilio		-	-		B	197 —	,
	Franchini Vittorio					»	196 —	3
122	Bandello Aldo					,	196 —	-
123.	Velotti Giuseppe					,	196	
124.	Corrias Gianfranco					,	195 —	
	Remigi Renzo					»	195 —	
	Cataldi Gennaro					מ	195 —	,
127	Frazzetta Pasquale					»	195 —	
	- Lander Candanto			•	•		130	•

Art. 2.

In relazione alla graduatoria di cui sopra e tenuto conto di quanto stabiliscono le norme in vigore in favore degli ex combattenti e categorie assimilate, i seguenti candidati sono dichiarati vincitori del concorso di cui trattasi, nell'ordine appresso indicato:

ress	o indicato:	
1.	De Tullio Renato	21. Rossi Luigi
2.	Arcidiaceno Salvatore	22. Tagliolato Vinicio
3.	De Giorgio Francesco	23. Delfino Tonino
4.	Pileggi Giovanni	24. Marino Antonio
5.	Manganelli Michele	25. Malaspina Giuseppe
6.	Spadone Mario	26. Leopizzi Giuseppe
7.	Laviola Giovanni	27. Cappuccio Gustavo
8.	Della Corte Luigi	28. Apicella Romolo
9.	Francese Aimone	29. Nucera Vincenzo
10.	Di Carluccio Antonio	30. Annese Aldo
11.	Biffarella Domenico	31. Migliaccio Antonio
12.	Ruotolo Vincenzo	32. De Lorenzo Francesco
13.	Brenci Alessandro	33. De Sabato Domenico
14.	D'Aquino Santo	34. Mangialavori Ottorino
	Vardaro Ugo	35. Mamo Giuseppe
	Purificato Mario	36. Bertone Claudio
	Perfetto Generoso	37. Sordini Franco
	Gigi Gaetano	38. Savastano Domenico
	Calabretta Mario	39. Marcinnò Giusenne

40. Infurnari Calogero

20. Peruzy Giovanni

41. Spina Gaetano	72. Goffredi Gerardo
42. Viola Romeo	73. Gregorio Vincenzo
43. Marra Ernesto	74. Villani Emanuele
44. Marinelli Enrico	75. Valenti Benedetto
45. D'Agostino Alessandro	76. Parrilli Gennaro
46. Battista Gaetano	77. Pesce Roberto
47. Fraganza Michele	78. Celauro Vito
48. Gonzales Mario	79. Pastore Giuseppe
49. Canu Italo	80. Pellegrino Pietro
50. De Rose Tullio	81. Leo Giorgio
51. Barone Giuseppe	82. De Feo Nino
52. Sica Mario	83. Valletta Francesco
53. Bonsignore Carmelo	84. Chirico Elio
54. Milite Raffaele	85. Matino Raffaele
55. D'Ascola Giusepp e	86. Cioppa Vincenzo
56. Califano Enrico	87. Fiducia Gaetano
57. Rinaldi Vincenzo	88. Teofilato Giuseppe
58. Barillaro Fortunato	89. Mazzullo Aldo
59. Sacco Paolo	90. Monialbano Francesco
60. D'Andretta Antonio	Paolo
61. Piazza Ennio	 Pierantoni Umberto
62. Rosa Giovanni	92. Lo Faro Antonino
63. Lotito Antonio	93. Gionfriddo Giusepp e
64. Riondino Luigi	94. Purpi Pietro
65. Patuto Edmondo	95. Peri Giuseppe
66. Del Vecchio Antonio	96. D'Ascoli Giuseppe
67. Lieto Ludovico	97. Putorti Elio
68. Branno Ferdinando	98. De Giovine Marco
69. Rossetti Sergio	99. Agrimi Antonio
70 Punzi Angelo	100. De Blasio Renato
71. Caporizzi Ermanno	

Art. 3.

I seguenti altri candidati sono dichiarati idonei nel concorso di cui sopra nell'ordine appresso indicato:

1. Ferro Pietro	15. Miceli Luigi
2. Passaro Aido	16. Natalino Otello
Marchione Gennaro	17. De Domenico Salvatore
4. Melino Antonio	18. Pili Mario
5. Berardino Annino	19. Pessetti Salvatore
6. Borraccino Salvatore	20. De Blasi Virgilio
7. Mancini Vittorio	21. Franchini Vittorio
8. Mariconda Giuseppe	22. Bandello Aldo
Spanò Salvatore	23. Velotti Giuseppe
La Monaca Michele	24 Corrias Gianfranco
11. Rampolla Antonino	25. Remigi Renzo
12. Carella Federico	26. Cataldi Gennaro
13. De Gennaro Olindo	27. Frazzetta Pasquale
14. Costanza Benedetto	•
Il management documents comb	there is became allo atopiarrous

Il presente decreto sarà comunicato alla Cortè dei conti per la registrazione.

Roma, addi 15 maggio 1956

p. Il Ministro: Pugliese

Registrato alla Corte dei conti, addi 3 settembre 1956 Registro n. 18 Interno, foglio n. 94. — OLIVA

IL MINISTRO PER L'INTERNO

Visto il proprio decreto 15 maggio 1956, con il quale è stata approvata la graduatoria dei candidati dichiarati idonei e vincitori del concorso per esami a cento posti di volontario vice commissario aggiunto di pubblica sicurezza, indetto con decreto Ministeriale 12 ottobre 1855;

Visto il regio decreto 11 novembre 1923, n. 2395, sull'ordinamento gerarchico delle Amministrazioni dello Stato;

Visto il regio decreto 30 dicembre 1923, n. 2969, sullo stato giuridico degli impiegati civili dello Stato, e successive modificazioni;

Visto il regio decreto 17 novembre 1932, n. 1595, concernente modificazioni all'ordinamento del personale di pubblica sicurezza;

Visto il decreto legislativo 5 gennaio 1948, n. 16, sulla riforma dell'ordinamento organico dei funzionari dell'Amministrazione della pubblica sicurezza (gruppo A);

Visto il regolamento degli esami di ammissione e promozione nei ruoli del personale dell'Amministrazione della pubblica sicurezza, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 21 marzo 1953, n. 738;

Visto l'art. 1, comma primo, della legge 5 maggio 1952, n. 521:

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 24 giugno 1954, n. 368, contenente norme per la presentazione dei documenti nei concorsi delle carriere statali;

Ritenuto di avvalersi della facoltà prevista dall'art, 8 del decreto del Presidente della Repubblica 11 gennaio 1956, n. 16;

Considerato che i candidati Mangialavori Ottorino e Passaro Aldo compresi nella graduatoria di merito, rispettivamente ai numeri 34 e 101, non hanno dimostrato, nel termine prescritto dall'art. 5 del bando, il possesso dei requisiti per l'ammissione all'impiego e pertanto non possono conseguire la nomina;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 11 gennaio 1956, n. 16, concernente l'ordinamento delle carriere degli impiegati civili dello Stato;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 11 gennaio 1956, n. 19, relativo al conglobamento totale del trattamento economico del personale statale;

Decreta:

Art. 1.

I seguenti candidati, vincitori del concorso nelle premesse indicato sono nominati vice commissari di pubblica sicurezza in prova, a decorrere dal 16 settembre 1956, con l'assegno mensile lordo pari al dodicesimo dello stipendio iniziale annuo stabilito per detta qualifica, oltre gli altri assegni spettanti a norma delle vigenti disposizioni:

- 1. De Tullio Renato
- 2. Arcidiacono Salvatore
- 3. De Giorgio Francesco
- 4. Pileggi Giovanni
- 5. Manganelli Michele
- 6. Spadone Mario
- 7. Laviola Giovanni
- 8. Della Corte Luigi
- 9. Francese Aimone
- 10. Di Carluccio Antonio
- 11. Biffarella Domenico
- 12. Ruotolo Vincenzo
- 13. Brenci Alessandro
- 14. D'Aquino Santo
- 15. Vardaro Ugo
- 16. Purificato Mario
- 17. Perfetto Generoso
- 18. Gigi Gaetano
- 19. Calabretta Mario
- 20. Peruzy Giovanni
- 21. Rossi Luigi
- 22. Tagliolato Vinicio
- 23. Delfino Tonino
- 24. Marino Antonio

MOLA FELICE, direttore

25. Malaspina Giuseppe

- 26. Leopizzi Giuseppe
- 27. Cappuccio Gustavo
- 28. Apicella Romolo
- 29. Nucera Vincenzo
- 30. Annese Aldo
- 31. Migliaccio Antonio
- 32. De Lorenzo Francesco
- 33. De Sabato Domenico
- 34. Mamo Giuseppe
- 35. Bertone Claudio 36. Sordini Franco
- 37. Savastano Domenico
- 38. Marcinnò Giuseppe
- 39. Infurnari Calogero
- 40. Spina Gaetano
- 41. Viola Romeo 42. Marra Ernesto
- 43. Marinelli Enrico
- 44. D'Agostino Alessandro
- 45. Battista Gaetano
- 46. Fraganza Michele
- 47. Gonzales Mario
- 48. Canu Itale
- 49. De Rose Tullio
- 50. Barone Giuseppe

- 51. Sica Mario
- 52. Bonsignore Carmelo
- 53. Milite Raffaele
- 54. D'Ascola Giuseppe
- 55. Califano Enrico
- 56. Rinaldi Vincenzo 57. Barillaro Fortunato
- 58. Sacco Paolo
- 59. D'Andretta Antonio
- 60. Piazza Ennio
- 61. Rosa Giovanni
- 62. Lotito Antonio
- 63. Riondino Luigi
- 64. Patuto Edmondo
- 65: Del Vecchio Antonio
- 66. Lieto Ludovico
- 67. Branno Ferdinando
- 68. Rossetti Sergio
- 69. Punzi Angelo
- 70. Caporizzi Ermanno
- 71. Goffredi Gerardo
- 72. Gregorio Vincenzo
- 73. Villani Emanuele
- 74. Valenti Benedetto
- 75. Parrilli Gennaro
- 76. Pesce Roberto

- 77. Celauro Vito
- 78. Pastore Giuseppe
- 79. Pellegrino Pietro
- 80. Leo Giorgio
- 81. De Feo Nino
- 82. Valletta Francesco
- 83. Chirico Elio
- 84. Matino Raffaele
- 85. Cioppa Vincenzo
- 86. Fiducia Gaetano 87. Teofilato Giuseppe
- 88. Mazzullo Aldo
- 89. Montalbano Francesco
- Paolo 90. Pierantoni Umberto
- 91. Lo Faro Antonino
- 92. Gionfriddo Giuseppe
- 93. Purpi Pietro 94. Peri Giuseppe
- 95. D'Ascoli Giuseppe
- 96. Putortì Elio
- 97. De Giovine Marco
- 98. Agrimi Antonio
- 99. Ferro Pietro
- 100. De Blasio Renato
- I predetti vanno a prendere posto nel ruolo di anzianità dopo il vice commissario in prova Lucchese Umberto.

Art 2.

I seguenti altri candidati dichiarati idonei nel concorso di cui trattasi, sono nominati, in applicazione dell'aumento del decimo dei posti messi a concorso, vice commissari di pubblica sicurezza in prova a decorrere dal 16 settembre 1956, con l'assegno mensile lordo pari al dodicesimo dello stipendio iniziale annuo stabilito per detta qualifica, oltre gli altri assegni spettanti a norma delle vigenti disposizioni:

- 1. Marchione Gennaro
- 2. Melino Antonio 3. Berardino Annino
- 5. Mancini Vittorio
- 6. Mariconda Giuseppe 7. Spand Salvatore
- 8. La Monaca Michele 4. Borraccino Salvatore I predetti vanno a prendere posto nel ruolo di anzianità dopo il vice commiscario in prova De Blasio Henato.

Il presente decreto sarà comunicato alla Corte dei conti per la registrazione.

Roma, addi 26 luglio 1956

p. Il Ministro: PUGLIESE

Registrato alla Corte dei conti, addi 3 settembre 1956 Registro n. 18 Interno, foglio n. 95. — OLIVA

(4297)

SANTI RAFFAELE, gerente

Roma Istituto Peligrafico dello Stato